

**GENERADOR PORTÁTIL
PORTABLE GENERATOR**

GEEL 2i



**Manual de operación
Operator's Manual**

ÍNDICE

1	PRÓLOGO.....	3
2	INFORMACIÓN DE SEGURIDAD.....	6
2.1	PALABRAS DE ADVERTENCIA UTILIZADAS EN ESTE MANUAL	6
2.2	DESCRIPCIÓN DE LA MÁQUINA Y USO PREVISTO.....	7
2.3	SEGURIDAD DE FUNCIONAMIENTO	8
2.4	SEGURIDAD DEL OPERADOR AL UTILIZAR MOTORES DE COMBUSTIÓN INTERNA.....	11
2.5	SEGURIDAD DE MANTENIMIENTO	12
3	ETIQUETAS.....	14
3.1	UBICACIÓN DE LAS ETIQUETAS	14
3.2	SIGNIFICADO DE LAS ETIQUETAS	15
4	ELEVACIÓN Y TRANSPORTE.....	16
5	FUNCIONAMIENTO.....	17
5.1	PREPARACIÓN DE LA MÁQUINA PARA EL PRIMER USO	17
5.2	DETERMINACIÓN DE LOS REQUISITOS DE POTENCIA	18
5.3	INSTALACIÓN DEL GENERADOR	18
5.4	DISMINUCIÓN DE LA POTENCIA DEL GENERADOR	19
5.5	TOMA A TIERRA DEL GENERADOR	20
5.6	UTILIZACIÓN DE CARGAS PESADAS.....	20
5.7	USO DE CABLES DE PROLONGACIÓN	21
5.8	PANEL DE CONTROL DEL GENERADOR	22
5.9	PROTECTOR DE SOBRECORRIENTE CC	22
5.10	DISYUNTOR	23
5.11	CONTROL DEL GENERADOR	23
5.12	ANTES DE ENCENDER EL GENERADOR.....	25
5.13	ENCENDIDO DEL GENERADOR.....	25
5.14	PARA APAGAR EL GENERADOR.....	26
5.15	PROCEDIMIENTO DE PARADA DE EMERGENCIA.....	26
6	MANTENIMIENTO.....	27
6.1	MANTENIMIENTO DEL SISTEMA DE CONTROL DE EMISIONES	27
6.2	MANTENIMIENTO DEL MOTOR.....	27
6.3	ACEITE DEL MOTOR	28
6.4	MANTENIMIENTO DEL FILTRO DE AIRE	29
6.5	LIMPIEZA Y COMPROBACIÓN DE LA BUJÍA	30
6.6	LIMPIEZA DE LA PANTALLA DEL SILENCIADOR	31
6.7	LIMPIEZA DEL FILTRO DEL TANQUE DE COMBUSTIBLE	32
6.8	LIMPIEZA DEL FILTRO DE COMBUSTIBLE.....	33
6.9	ALMACENAJE.....	33
7	SOLUCIÓN DE PROBLEMAS.....	34
8	DATOS TÉCNICOS	35

9 DIMENSIONES36

10 INSTRUCCIONES PARA SOLICITAR REPUESTOS36

 10.1 INSTRUCCIONES PARA PEDIR REPUESTOS36

 10.2 INSTRUCCIONES PARA SOLICITAR GARANTÍAS.....36



1 PRÓLOGO

Agradecemos su confianza depositada en la marca ENAR

Para el máximo aprovechamiento de su equipo de vibración recomendamos que lea y entienda las normas de seguridad, mantenimiento y utilización recogidas en este manual de instrucciones.

Las piezas defectuosas deben ser remplazadas inmediatamente para evitar problemas mayores.

El grado de disponibilidad de la máquina aumentará si sigue las indicaciones de este manual.

Para cualquier comentario o sugerencia sobre nuestras máquinas estamos a su total disposición.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES: el presente manual contiene instrucciones importantes para los modelos de equipos indicados a continuación. Estas instrucciones se deben tener en cuenta durante la instalación y el mantenimiento del generador (y la batería, si dispone de ella).

	ENARCO S.A. 17 Barrio de la Salud Zamora (España)		LOW-POWER GENERATING SET ISO 9001-13 COMPLIANT		
	Item Number	Type	IP Rating	Quality Class	
	Rated Power (P _{HP})	Rated Frequency	Rated Voltage	Power Factor	
	Max. power (kW)	Performance Class	Rated Current	Weight	
Serial number & mfg. date printed on equipment					
Made in China					



Identificación de la máquina

Cada máquina cuenta con una placa con la inscripción del número del modelo, número de artículo, número de revisión y número de serie. Arriba se muestra la ubicación de la placa.

Número de serie (S/N)

Para futuras consultas, anote el número de serie en el espacio provisto a continuación. Necesitará el número de serie cuando pida piezas o solicite mantenimiento para esta máquina.

Número de serie:

Documentación de la máquina

- En adelante, este documento hará referencia a ENAR.
- Conserve una copia del manual de operación en el equipo en todo momento.
- Si le falta alguno de estos documentos, póngase en contacto con ENAR para pedir un reemplazo o visite www.enar.es.
- Al pedir piezas o solicitar información de mantenimiento, tenga a mano el número de modelo del equipo, el número de artículo, el número de revisión y el número de serie.

Información contenida en este manual

- El presente manual proporciona información y procedimientos para utilizar y mantener de manera segura los modelos de ENAR mencionados anteriormente. Para su propia seguridad y para reducir el riesgo de lesiones, lea atentamente, comprenda y tenga en cuenta todas las instrucciones descritas en el presente manual.
- ENAR se reserva expresamente el derecho a realizar modificaciones técnicas, incluso sin previo aviso, que mejoren el rendimiento o los estándares de seguridad de sus equipos.
- La información incluida en el presente manual se basa en los equipos fabricados hasta el momento de su publicación. ENAR se reserva el derecho a cambiar cualquier parte de esta información sin previo aviso.
- Las ilustraciones, las piezas y los procedimientos en este manual se refieren a los componentes instalados de fábrica de ENAR. Su equipo puede variar según los requisitos de su región en concreto.

**Homologación
del fabricante**

Este manual contiene referencias a piezas, accesorios y modificaciones homologados. Se aplican las siguientes definiciones:

- Las **piezas o accesorios homologados** son aquellos fabricados o suministrados por ENAR.
- Las **modificaciones homologadas** son aquellas realizadas por un centro de servicio técnico autorizado por ENAR de acuerdo con las instrucciones escritas publicadas por ENAR.
- Las **piezas, accesorios o modificaciones no homologados** son aquellos que no cumplen los criterios de homologación.

Utilizar piezas, accesorios o modificaciones no homologados puede conllevar estas consecuencias:

- Peligro de lesiones graves para el operador y otras personas que se encuentren en el área de trabajo
- Daños permanentes a la máquina que no estarán cubiertos por la garantía.

Póngase en contacto inmediatamente con su distribuidor ENAR si tiene dudas sobre piezas, accesorios o modificaciones homologados o no homologados.

2 INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

2.1 PALABRAS DE ADVERTENCIA UTILIZADAS EN ESTE MANUAL

Este manual contiene las palabras de advertencia PELIGRO, ADVERTENCIA, PRECAUCIÓN, AVISO y NOTA que deben seguirse para reducir la posibilidad de lesiones personales, daños a los equipos o llevar a cabo un mantenimiento incorrecto.



Este es el símbolo de alerta de seguridad. Se utiliza para advertir de posibles riesgos personales.

- ♦ Obedezca todos los mensajes de seguridad que sigan a este símbolo.



PELIGRO

PELIGRO indica una situación de riesgo que, de no evitarse, puede ocasionar la muerte o lesiones graves.

- ♦ Para evitar la muerte o lesiones graves derivadas de este tipo de riesgos, obedezca todos los mensajes de seguridad que sigan a esta palabra de advertencia.



ADVERTENCIA

ADVERTENCIA indica una situación de riesgo que, de no evitarse, podría ocasionar la muerte o lesiones graves.

- ♦ Para evitar la posibilidad de muerte o lesiones graves derivadas de este tipo de riesgos, obedezca todos los mensajes de seguridad que sigan a esta palabra de advertencia.



PRECAUCIÓN

PRECAUCIÓN indica una situación de riesgo que, de no evitarse, podría ocasionar lesiones leves o moderadas.

- ♦ Para evitar la posibilidad de lesiones leves o moderadas derivadas de este tipo de riesgos, obedezca todos los mensajes de seguridad que sigan a esta palabra de advertencia.

AVISO: Cuando aparece sin el símbolo de alerta de seguridad, AVISO indica una situación que, de no evitarse, podría ocasionar daños a la propiedad.

Nota: Una nota contiene información adicional importante para un procedimiento.

2.2 DESCRIPCIÓN DE LA MÁQUINA Y USO PREVISTO

Esta máquina es una fuente de energía eléctrica portátil. El generador portátil de ENAR consta de un bastidor tubular de acero que rodea a un depósito de combustible, un motor de gasolina, un panel de control y un alternador eléctrico. El panel de control incluye controles y receptáculos. A medida que funciona el motor, el generador convierte la energía mecánica en potencia eléctrica. El operador conecta las cargas a los receptáculos de potencia eléctrica.

Esta máquina está pensada para suministrar electricidad a las cargas conectadas. Consulte las especificaciones de producto para ver la tensión y la frecuencia de salida de este generador, así como el límite máximo de potencia de salida del mismo.

Esta máquina se ha diseñado y fabricado estrictamente para el uso descrito anteriormente. Utilizar la máquina para un propósito diferente podría dañarla de forma permanente o causar lesiones graves al operador o a otras personas que se encuentren en el área. Los daños ocasionados por un uso indebido de la máquina no están cubiertos por la garantía.

A continuación se citan algunos ejemplos de uso indebido:

- Conectar una carga con requisitos de frecuencia y tensión incompatibles con la salida del generador
- Sobrecargar el generador con una carga que consume demasiada potencia tanto en funcionamiento continuo como al iniciarla
- Utilizar el generador de forma contraria a todos los códigos y normativas federales, estatales y locales
- Usar la máquina como escalera, soporte o superficie de trabajo
- Usar la máquina para llevar o transportar pasajeros o equipos
- Utilizar la máquina para especificaciones distintas de las de fábrica.

Esta máquina se ha diseñado y fabricado de acuerdo con los últimos estándares mundiales de seguridad. Ha sido cuidadosamente diseñada para eliminar los riesgos en la medida de lo posible y para aumentar la seguridad del operador mediante dispositivos de protección y etiquetas. Sin embargo, es posible que existan algunos riesgos incluso después de haber tomado medidas de protección. Se denominan riesgos residuales. En lo relativo a esta máquina, incluyen la exposición a:

- Calor, ruido, gases de escape y monóxido de carbono del motor
- Riesgo de incendio por utilizar técnicas de repostaje inadecuadas
- Combustible y sus gases
- Descarga eléctrica y arco eléctrico
- Lesiones personales causadas por técnicas de elevación inadecuadas

Para protegerse a usted mismo y a los demás, asegúrese de leer detenidamente y entender la información de seguridad de este manual antes de manejar la máquina.

2.3 SEGURIDAD DE FUNCIONAMIENTO

PELIGRO



Monóxido de carbono. Usar el generador en un sitio cerrado PUEDE CAUSARLE LA MUERTE EN MINUTOS.

Los gases de escape del generador contienen monóxido de carbono (CO). Se trata de un veneno que no puede verse ni olerse. Si puede oler los gases de escape del generador esté respirando CO. Pero aunque no pueda olerlos, podría estar respirando CO.

- ♦ NUNCA use un generador dentro de casas, edificios, garajes, cámaras u otras zonas parcialmente cerradas. En estas zonas se pueden acumular niveles mortales de monóxido de carbono. El uso de ventiladores o la abertura de ventanas y puertas no proporcionan aire fresco suficiente.
- ♦ Use el generador ÚNICAMENTE en sitios abiertos, lejos de casas, edificios, ventanas, puertas y respiraderos. Las ventanas, puertas y respiraderos pueden permitir que los gases de escape del generador entren.
- ♦ Oriente el escape del motor lejos de casas, edificios, ventanas, puertas y respiraderos. Oriente también el escape del motor lejos de materiales combustibles.
- ♦ Incluso si usa el generador de forma correcta, el CO puede entrar en la casa o edificio. Use SIEMPRE detectores de CO que funcionen a pilas o detectores de CO que se enchufen y lleven pilas en casa o en el edificio.
- ♦ Si empieza a tener náuseas, sentirse mareado, o débil después de que el generador haya estado en marcha, desplácese a un lugar con aire fresco DE INMEDIATO. Consulte a su médico. Podría haber sufrido una intoxicación por monóxido de carbono.



ADVERTENCIA

Riesgo de descarga eléctrica o electrocución.

- ♦ No utilice este generador sobre lluvia, nieve ni agua estancada.

Formación del operador

Antes de manejar la máquina:

- Lea y entienda todas las instrucciones de funcionamiento contenidas en todos los manuales suministrados con la máquina.
- Familiarícese con la ubicación y el uso adecuado de todos los controles y dispositivos de seguridad.
- Póngase en contacto con ENAR para obtener formación adicional en caso necesario.

Al utilizar la máquina:

- No permita que personas con una formación inadecuada utilicen la máquina. Las personas que utilicen la máquina deben estar familiarizadas con los riesgos y peligros potenciales asociados.

Cualificación del operador Solo se permite el arranque, funcionamiento y apagado de la máquina a personal formado. También debe cumplir los siguientes requisitos:

- Haber recibido formación sobre el uso adecuado de la máquina.
- Estar familiarizado con los dispositivos de seguridad requeridos.

La máquina no debe estar al alcance ni ser utilizada por:

- Niños.
- Personas bajo los efectos del alcohol o las drogas.

Área de aplicación

Tenga en cuenta el área de aplicación.

- Mantenga la máquina alejada de personal no autorizado, menores y mascotas.
- Esté al tanto del cambio de posición y del movimiento de otros equipos y del personal que se encuentren dentro del área de aplicación/lugar de trabajo.
- Identifique si existen peligros especiales en el área de aplicación, como gases tóxicos o condiciones inestables del suelo, y tome las medidas adecuadas para eliminar los peligros especiales antes de usar la máquina.

Tenga en cuenta el área de aplicación.

- No utilice la máquina en áreas que contengan objetos inflamables, combustible o productos que produzcan vapores inflamables.

Dispositivos de seguridad, controles y accesorios

Utilice la máquina únicamente cuando:

- Todos los dispositivos y protecciones de seguridad estén en su lugar y en buenas condiciones.
- Todos los controles funcionen correctamente.
- La máquina esté configurada correctamente de acuerdo con las instrucciones del manual del operador.
- La máquina esté limpia.
- Las etiquetas de la máquina sean legibles.

Para garantizar un funcionamiento seguro de la máquina:

- No utilice la máquina si falta alguno de los dispositivos o protecciones de seguridad, o si están en mal estado.
- No modifique ni anule los dispositivos de seguridad.
- Utilice únicamente accesorios o acoplamientos homologados por ENAR.

Prácticas de funcionamiento seguro

Al utilizar la máquina:

- Esté al tanto de las piezas móviles de la máquina. Mantenga las manos, los pies y la ropa holgada alejados de las piezas móviles de la máquina.

Al utilizar la máquina:

- No utilice una máquina que necesite reparación.

No ingiera los fluidos de funcionamiento de esta máquina. Dependiendo del modelo de su máquina, estos fluidos de funcionamiento pueden incluir agua, agentes humectantes, combustible (gasolina, diésel, queroseno, propano o gas natural), aceite, refrigerante, fluido hidráulico, fluido de transferencia térmica (propilenglicol con aditivos), ácido de batería o grasa.

Equipo de protección personal (EPP)

Lleve el siguiente equipo de protección personal (EPP) al utilizar esta máquina:

- Ropa de trabajo ajustada que no impida el movimiento
- Gafas de seguridad con protecciones laterales
- Protección para los oídos.
- Calzado con puntera de seguridad.

Instalación como energía de reserva

Existen peligros especiales al instalar esta máquina como una fuente de energía de reserva. La conexión incorrecta del generador al sistema eléctrico de un edificio puede dejar que la corriente eléctrica del generador retroceda hacia las líneas de servicios públicos. Esto puede comportar la electrocución de trabajadores de servicios públicos, incendios o explosiones.



ADVERTENCIA

¡La retroalimentación desde el generador al sistema de distribución de la energía pública puede causar lesiones graves o la muerte a los trabajadores de servicios públicos!.

- Las conexiones al sistema eléctrico de un edificio debe realizarlas un electricista cualificado y cumplir con todas las regulaciones aplicables y leyes en materia eléctrica.

Si está conectado al sistema eléctrico de un edificio, el generador debe cumplir con los requisitos de frecuencia, tensión y potencia del equipo en el edificio. Puede haber diferencias de requisitos de frecuencia, tensión y potencia, y una conexión inadecuada puede provocar daños en el equipo, incendios, lesiones personales o la muerte.

Transporte y colocación de la máquina

- Nunca permita que personal sin formación utilice o realice el mantenimiento del generador. El grupo electrógeno debería configurarlo un electricista cualificado.
- No se ponga debajo de la máquina mientras la estén levantando o moviendo.
- No enganche el equipo a la máquina mientras esté suspendida.
- Transporte siempre el generador en posición vertical.
- Sitúe y utilice el generador en una superficie firme, nivelada e ignífuga en todo momento.
- Asegúrese siempre de que la máquina esté firmemente colocada y bien anclada al suelo de acuerdo con la normativa nacional y local.
- Retire siempre todas las herramientas, los cables y otros elementos sueltos del generador antes de que arranque.

Seguridad general

- No utilice el generador cerca de contenedores de combustible, pintura y otros líquidos inflamables abiertos.
- No utilice el generador ni las herramientas conectadas al generador con las manos húmedas.
- No coloque los cables eléctricos por debajo del generador o sobre piezas calientes o en vibración.
- No deje el generador en un sitio cerrado ni lo cubra cuando esté en uso o caliente.
- No sobrecargue el generador. El amperaje total de las herramientas y el equipo conectado al generador no debe exceder la clasificación de carga del generador.
- No utilice la máquina sobre nieve, lluvia ni agua estancada.
- No se ponga de pie sobre la máquina.

Vibración de la máquina

Generators vibrate in normal use. During and after the use of the generator, inspect the generator as well as extension cords and power supply cords connected to it for damage from vibration.

- Repare o cambie los elementos deteriorados según sea necesario.

No use enchufes o cables que muestren signos de daño tales como aislamiento roto o rajado o cuchillas dañadas.

Después del uso

- Guarde la máquina adecuadamente cuando no esté en uso. La máquina debe guardarse en un lugar limpio y seco, fuera del alcance de los niños.

Limpieza

Al limpiar y realizar el mantenimiento de la máquina:

- Mantenga la máquina limpia y libre de desechos como hojas, papeles, cartones, etc.
- Mantenga las etiquetas legibles.

Al limpiar la máquina:

- No limpie la máquina mientras esté en funcionamiento.
- Nunca use gasolina ni otro tipo de combustibles o disolventes inflamables para limpiar la máquina. Los gases de combustibles y disolventes pueden provocar explosiones.

2.4 SEGURIDAD DEL OPERADOR AL UTILIZAR MOTORES DE COMBUSITÓN INTERNA

ADVERTENCIA



Los motores de combustión interna presentan riesgos especiales durante su funcionamiento y repostaje de combustible. El incumplimiento de las advertencias y normas de seguridad podría ocasionar lesiones graves o la muerte.

- ♦ Lea y siga las instrucciones de advertencia del manual del propietario del motor y las siguientes normas de seguridad.

PELIGRO



Monóxido de carbono. Usar el generador en un sitio cerrado PUEDE CAUSARLE LA MUERTE EN MINUTOS. Los gases de escape del generador contienen monóxido de carbono (CO). Se trata de un veneno que no puede verse ni olerse. Si puede oler los gases de escape del generador esté respirando CO. Pero aunque no pueda olerlos, podría estar respirando CO.

Seguridad al repostar

Al repostar el generador:

- No fume.
- No reposte combustible si el generador está en un camión equipado con un revestimiento de plástico para la plataforma. La electricidad estática puede encender el combustible o sus vapores
- No reposte combustible con un motor caliente o en marcha.
- No repostar el motor cerca de una llama abierta.

Al repostar el motor, siempre:

- Vuelva a llenar el tanque de combustible en un área bien ventilada.
- Vuelva a colocar el tapón del tanque de combustible después de repostar.

Seguridad en el funcionamiento

Al utilizar el generador:

- Antes de arrancar el motor, compruebe que las tuberías de combustible y el depósito de combustible no tengan fugas ni grietas.
- No ponga en funcionamiento la máquina si hay fugas de combustible o si las tuberías de combustible están sueltas.
- No ponga en marcha el motor cerca de llamas al aire libre.
- No arranque el motor si se ha derramado combustible o si huele a combustible. Aleje el generador del vertido y límpielo dejándolo seco antes de arrancar el motor.
- No fume mientras utiliza la máquina.

2.5 SEGURIDAD DE MANTENIMIENTO

Service training

Antes de realizar el mantenimiento de la máquina:

- Lea y entienda todas las instrucciones contenidas en todos los manuales suministrados con la máquina.
- Familiarícese con la ubicación y el uso adecuado de todos los controles y dispositivos de seguridad.
- Solo el personal formado debe solucionar o reparar los problemas que ocurran con la máquina.
- Póngase en contacto con ENAR para obtener formación adicional en caso necesario.

Al realizar el mantenimiento de la máquina:

- No permita que personas con una formación inadecuada realicen el mantenimiento de la máquina. El personal que realice el mantenimiento de la máquina debe estar familiarizado con los riesgos y peligros potenciales asociados.

Precauciones

Siga las siguientes precauciones antes de realizar el mantenimiento de la máquina:

- Lea y entienda los procedimientos de mantenimiento antes de realizar el mantenimiento de la máquina.
- Todos los ajustes y reparaciones deben completarse antes de poner en funcionamiento la máquina. No utilice la máquina si sabe que tiene algún problema o deficiencia.
- Todas las reparaciones y ajustes debe llevarlas a cabo un técnico cualificado.
- Apague la máquina antes de realizar el mantenimiento o cualquier reparación.
- Esté al tanto de las piezas móviles de la máquina. Mantenga las manos, los pies y la ropa holgada alejados de las piezas móviles de la máquina.
- Vuelva a instalar los dispositivos y protecciones de seguridad una vez que finalicen los procedimientos de mantenimiento.

Modificaciones de la máquina

Al realizar el mantenimiento de la máquina:

- Use únicamente accesorios/acoplamientos homologados por ENAR.

Al realizar el mantenimiento de la máquina:

- No anule los dispositivos de seguridad.

No modifique la máquina sin la aprobación expresa por escrito de ENAR.

Cambio de piezas y etiquetas

- Reemplace Cambie los componentes desgastados o deteriorados.
- Cambie las etiquetas que falten o que sean ilegibles.
- Al cambiar componentes eléctricos, use componentes de la misma potencia y rendimiento que los originales.
- Cuando sea necesario cambiar alguna pieza de esta máquina, use únicamente piezas de repuesto de ENAR o piezas equivalentes a las originales que cumplan todos los tipos de especificaciones, como son las dimensiones, el tipo, la solidez y los materiales.

Limpieza

Al limpiar y realizar el mantenimiento de la máquina:

- Mantenga la máquina limpia y libre de desechos como hojas, papeles, cartones, etc.
- Mantenga las etiquetas legibles.

Al limpiar la máquina:

- No limpie la máquina mientras esté en funcionamiento.
- Nunca use gasolina ni otro tipo de combustibles o disolventes inflamables para limpiar la máquina. Los gases de combustibles y disolventes pueden provocar explosiones.

Equipo de protección personal (EPP)

Lleve el siguiente equipo de protección personal (EPP) al realizar el mantenimiento de esta máquina:

- Ropa de trabajo ajustada que no impida el movimiento.
- Gafas de seguridad con protecciones laterales.
- Protección para los oídos.
- Calzado con puntera de seguridad.

Además, antes de realizar el mantenimiento de la máquina:

- Recójase el pelo.
- Qúitese las joyas (anillos incluidos).

Precauciones

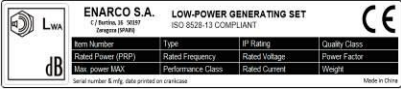
- No permita que el agua se acumule en la base de la máquina. Si hay agua, mueva la máquina y deje que se seque antes de realizar el mantenimiento.
- No realice el mantenimiento de la máquina si su ropa o su piel están húmedas.
- Apague siempre el motor antes de realizar el mantenimiento de la máquina. Si el motor es de arranque eléctrico, desconecte el terminal negativo de la batería antes de realizar el mantenimiento de la máquina.
- Deje que la máquina se enfríe antes de transportarla o realizar su mantenimiento.

3 ETIQUETAS

3.1 UBICACIÓN DE LAS ETIQUETAS



3.2 SIGNIFICADO DE LAS ETIQUETAS

A		1. Lea atentamente el manual del operador Antes de operar el producto. 2. Los gases de escape son venenosos. No haga operar en una habitación sin ventilación. Marcas de ADVERTENCIA relativas al riesgo de lesiones respiratorias. Operar el motor fuera y lejos de las ventanas, puertas y respiraderos. NUNCA use dentro de un casa o garaje, AÚN SI las puertas y las ventanas están abiertas. 3. No llene el depósito de combustible con combustible Mientras el motor está funcionando. No haga Fumar o usar una llama desnuda cerca del depósito de combustible. Tenga cuidado de no derramar combustible Durante el repostaje. Si el combustible está dividido, límpielo Apagado y deje secar antes de producto. Apague el generador y Cierre el interruptor de combustible cuando no esté en uso. Señalización de ADVERTENCIA Riesgo de Pérdida Auditiva. Llevar audiencia protección.
B		Cada unidad cuenta con una placa con la inscripción del número del modelo, número de artículo, número de revisión y número de serie. Registre la información de esta placa de forma que la tenga disponible en caso de que se pierda o se deteriore la placa. Al pedir piezas o solicitar información de mantenimiento, se le pedirá que especifique el número del modelo, número de artículo, número de revisión y número de serie de la unidad.
C		Nivel de potencia de sonido garantizado en dB(A)
D		Etiqueta del nivel de aceite.
E		¡PRECAUCIÓN! Superficie caliente

F	Loncin 196 cc EURO (II) e11*97/68SA*2010/26*2670*00	EUII emisión de etiquetas.
G	GEEL 2i	Etiqueta de la máquina.
H	 ENAR	Logotipo de la empresa. Etiqueta de la empresa.
I		El motor enviado desde nuestra fábrica es Sin aceite. Antes de arrancar el motor, Debe llenar con aceite. Pero no llene demasiado.
J		Etiqueta de residuos eléctricos.

4 ELEVACIÓN Y TRANSPORTE

Elevación de la máquina Este generador, a pesar de ser compacto, pesa lo suficiente como para provocar lesiones si no se utilizan las técnicas adecuadas de elevación. Siga estas directrices al elevar el generador.

Transporte de la máquina Siga estas directrices al transportar el generador a y desde el lugar de trabajo.

Deje que el motor se enfríe antes de transportar el generador.

Vacíe el depósito de combustible.

Cierre la válvula del combustible.

Asegúrese de que el generador quede firmemente sujeto en el vehículo de transporte para evitar que se deslice o vuelque.

No reposte el generador en o sobre un vehículo de transporte. Mueva el generador a su lugar de funcionamiento y llene entonces el depósito de combustible.

5 FUNCIONAMIENTO



PELIGRO

Monóxido de carbono. Usar el generador en un sitio cerrado PUEDE CAUSARLE LA MUERTE EN MINUTOS.

Los gases de escape del generador contienen monóxido de carbono (CO). Se trata de un veneno que no puede verse ni olerse. Si puede oler los gases de escape del generador esté respirando CO. Pero aunque no pueda olerlos, podría estar respirando CO.



ADVERTENCIA

Riesgo de descarga eléctrica o electrocución.

- ◆ No utilice este generador sobre lluvia, nieve ni agua estancada.

5.1 PREPARACIÓN DE LA MÁQUINA PARA EL PRIMER USO

1. Asegúrese de retirar todos los materiales de embalaje sueltos de la máquina.
2. Compruebe que la máquina y sus componentes estén en buen estado. Si hay daños visibles, ¡no utilice la máquina! Póngase en contacto con su distribuidor ENAR inmediatamente para solicitar asistencia.
3. Haga un inventario de todos los elementos que acompañan a la máquina y verifique que dispone de todos los componentes sueltos y elementos de sujeción que debería.
4. Conecte los componentes que estén desconectados.
5. Agregue líquidos según sea necesario y aplicable, incluyendo combustible, aceite de motor y ácido de batería.
6. Mueva la máquina a su lugar de funcionamiento.

5.2 DETERMINACIÓN DE LOS REQUISITOS DE POTENCIA

Información básica

Este generador está diseñado para funcionar monofásico. Compruebe la placa o etiqueta suministrada en las herramientas o aparatos para asegurarse de que sus requisitos de potencia concuerdan con la salida de potencia del generador.

Algunos aparatos y herramientas requieren un aumento de la corriente al arrancar. Lo que significa que la cantidad de alimentación necesaria para arrancar el equipo al comienzo es mayor que la alimentación que se precisa para mantenerlo funcionando. El generador debe tener la capacidad de proporcionar esta corriente de "aumento". Otros tipos de aparatos requieren una mayor alimentación que la que realmente consta en su placa.

La información que aparece en "Requisitos aproximados de potencia en el arranque" se ofrece únicamente como directriz general para ayudarle a determinar los requisitos de potencia para los diferentes tipos de equipos. Consulte con su distribuidor ENAR más cercano o póngase en contacto con el fabricante o distribuidor de la herramienta o equipo acerca de preguntas relacionadas con los requisitos de potencia.

AVISO: Si una herramienta o aparato no alcanza la velocidad máxima en unos pocos segundos tras el encendido, apáguelo inmediatamente para evitar daños.

Requisitos aproximados de potencia de arranque.

- ◆ Las luces incandescentes y los aparatos, tales como planchas y placas calientes, que utilizan un elemento calefactor de tipo resistivo, requieren la misma potencia para arrancar y funcionar que se refleja en sus placas.
- ◆ Las lámparas de mercurio y fluorescentes requieren 1,2-2 veces la potencia reflejada para arrancar.
- ◆ Los motores eléctricos y muchos tipos de herramientas eléctricas requieren a menudo una gran corriente de arranque. La cantidad de corriente de arranque depende del tipo de motor y su uso.
- ◆ La mayoría de las herramientas eléctricas requiere 1,2-3 veces la potencia reflejada para arrancar.
- ◆ Las cargas tales como bombas sumergibles y compresores de aire requieren una fuerza muy grande para arrancar. Necesitan al menos 3-5 veces la potencia que se refleja en la placa para arrancar.

Si no se proporciona la potencia para una herramienta o aparato en particular, se puede calcular multiplicando sus requisitos de amperaje y tensión:

Monofásico: $VOLTIOS \times AMPERIOS = VATIOS$.

5.3 INSTALACIÓN DEL GENERADOR

A recordar

Coloque el generador en una zona donde no esté expuesto a la lluvia, nieve o luz solar directa. Asegúrese de que está colocado en un suelo firme y nivelado, de modo que no se deslice ni se mueva. Ponga el escape del motor lejos de zonas donde pueda haber personas.

Los alrededores deben estar libres de agua y humedad. Se deben proteger todos los componentes de una humedad excesiva.



PELIGRO! NUNCA instale un generador en una zona cerrada, como un túnel o una zanja. Usar el generador en un túnel o una zanja PUEDE CAUSARLE LA MUERTE EN MINUTOS. El escape del generador contiene monóxido de carbono. Se trata de un veneno que no puede verse ni olerse. NUNCA use este generador dentro de un túnel o una zanja.

5.4 DISMINUCIÓN DE LA POTENCIA DEL GENERADOR

Todos los generadores tienden a disminuir su potencia a causa de la altitud y temperatura. Los motores de combustión interna, salvo que estén modificados, funcionan con menos eficiencia en altitudes más altas debido a la reducción de la presión del aire. Esto se traduce en falta de energía y, por lo tanto, en reducción de la salida del generador. La temperatura afecta al rendimiento tanto del generador como del motor. A medida que la temperatura aumente, un motor funcionará de modo menos eficiente y se hallará mayor resistencia en los componentes eléctricos. Así que, a medida que aumenta la temperatura, disminuye la salida del generador. La altitud también afecta la capacidad de enfriamiento del aire: cuanto mayor la altitud, menos denso el aire y, por ello, menor su posibilidad de transferir calor.

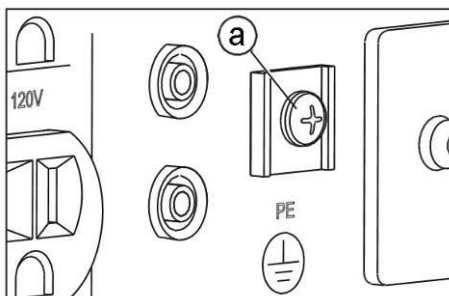
Por cada aumento de altitud de 500 m (1650 ft) sobre 1000 m (3300 ft), se reducirá la salida del generador en un 3%. Por cada aumento de 5 °C (9° F) en una temperatura ambiente sobre 40 °C (104° F), se reducirá la salida del generador en un 3%. Consulte las tablas que muestran los factores de disminución por temperatura y altitud. Podría ser necesario considerar los factores de disminución tanto por temperatura ambiente como por altitud para determinar la verdadera salida del generador.

Temperatura ambiente °C (°F)	Disminución	Factor
45 (113)	3 %	0.97
50 (122)	6 %	0.94
55 (131)	9 %	0.91
60 (140)	12 %	0.88

Altitud m (ft)	Disminución	Factor
1500 (4900)	3 %	0.97
2000 (6600)	6 %	0.94
2500 (8200)	9 %	0.91
3000 (9900)	12 %	0.88
3500 (11500)	15 %	0.85
4000 (13100)	18 %	0.82

5.5 TOMA A TIERRA DEL GENERADOR

Una conexión a tierra (**a**) está ubicada en el panel de control. Para una seguridad de funcionamiento adecuada, este terminal de tierra debe estar conectado a una buena fuente de tierra. Dicha toma de tierra debe cumplir con los estándares del Código Eléctrico Nacional así como con la normativa nacional y local.



5.6 UTILIZACIÓN DE CARGAS PESADAS

A recordar

Limite las operaciones que requieran la máxima salida nominal de 1800 vatios a 20–30 minutos. Para garantizar un funcionamiento continuo, no exceda la salida nominal continua de 1600 vatios.

AVISO: NO exceda el límite de corriente especificada en el panel de control para cualquier receptáculo.

5.7 USO DE CABLES DE PROLONGACIÓN

Información básica

Cuando se usa un cable de extensión largo para conectar un aparato o herramienta al generador, puede darse una pérdida de tensión: cuanto más largo el cable, mayor la pérdida de tensión. Esto hace que se suministre menos tensión al aparato o la herramienta y aumente la cantidad de consumo de corriente o reduzca el rendimiento. Un cable más pesado con un tamaño de alambre más grande reducirá la pérdida de tensión.



ADVERTENCIA

Los cables de extensión dañados pueden causar descargas eléctricas, causando lesiones graves o la muerte. NO utilice cables gastados, pelados o deshilachados. Cambie inmediatamente los cables dañados.

Use la siguiente tabla como guía para seleccionar el tamaño adecuado de cable.

Corriente (Amps)	Carga en vatios		Longitud máxima de cable en pies			
	120V	240V	#10	#12	#14	#16
2.5	300	600	1000	600	375	250
5	600	1200	500	300	200	125
7.5	900	1800	350	200	125	100
10	1200	2400	250	150	100	-
15	1800	3600	150	100	65	-
20	2400	4800	125	75	50	-

A recordar Use únicamente cables de extensión clasificados para el uso en exteriores y equipados con una toma de tierra de tres alambres.

AVISO: La utilización del equipo a una tensión baja puede hacer que se sobrecaliente.

5.8 PANEL DE CONTROL DEL GENERADOR

Ref	Descripción	Ref	Descripción
a	Luz de advertencia de aceite	f	Receptáculos de CA
b	Luz indicadora de sobrecarga	g	Terminal de tierra
c	Luz piloto de CA	h	Receptáculo de CC
d	ESC (control inteligente del motor)	i	Protector CC
e	Perilla de interruptor 3 en 1		

GEEL 2i CE

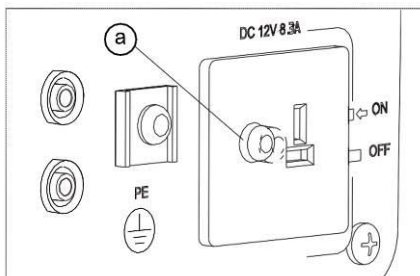


GEEL 2i LA



5.9 PROTECTOR DE SOBRECORRIENTE CC

El protector de sobrecorriente de CC (**a**) se apagará automáticamente cuando el circuito de CC esté sobrecargado o se produzca una mala conexión. Si el indicador dentro del botón del protector de sobrecorriente de CC (**a**) salta, indica que el protector de sobrecorriente de CC (**a**) se ha apagado. Espere unos minutos y luego presione el botón para volver a la posición "ON".

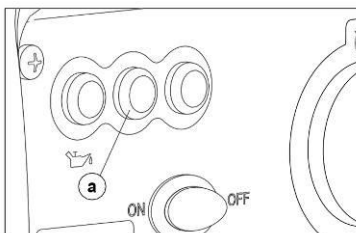


5.10 DISYUNTOR

El generador también está protegido por un disyuntor ubicado en el panel de control.

La corriente de sobrecarga apagará automáticamente el disyuntor para evitar un cortocircuito de la carga o una sobrecarga. Si la luz indicadora de sobrecarga **(a)** se enciende automáticamente, entonces el protector de CA se activará y detendrá la generación de energía para proteger el generador y cualquier dispositivo eléctrico conectado. La luz piloto de CA (verde) se apagará y la luz indicadora de sobrecarga (roja) permanecerá encendida, pero el motor no dejará de funcionar.

NOTA: La luz indicadora de sobrecarga puede encenderse durante unos segundos al principio cuando se utilizan dispositivos eléctricos que requieren una gran corriente de arranque, como un compresor o una bomba sumergible. Sin embargo, esto no es un mal funcionamiento.



Procedimiento

Cuando la luz indicadora de sobrecarga se encienda y la generación de energía se detenga, siga el procedimiento a continuación.

1. APAGUE todos los dispositivos eléctricos conectados y pare el motor.
2. Reduzca la potencia total de los dispositivos eléctricos conectados dentro de la potencia nominal.
3. Verifique y elimine obstrucciones en la entrada de aire de enfriamiento y alrededor de la unidad de control.
4. Después de verificar, reinicie el motor.

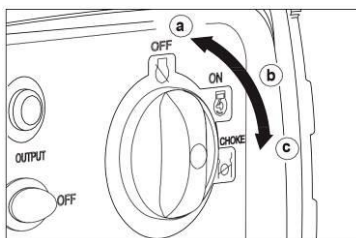
5.11 CONTROL DEL GENERADOR

Procedimiento

Para arrancar el generador, gire el interruptor del motor en el panel de control a ON.

(a) Motor / válvula de combustible, **(b)** Interruptor del motor \ válvula de combustible \ estrangulador, **(c)** Interruptor del motor \ válvula de combustible \ estrangulador.

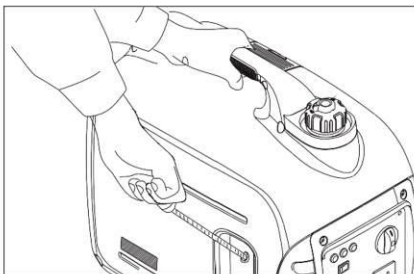
NOTA: El estrangulador no es necesario para arrancar un motor caliente..



Arranque retráctil

Para arrancar el motor, tire ligeramente de la empuñadura de arranque hasta que sienta resistencia, luego tire enérgicamente.

AVISO: No deje que la empuñadura del motor de arranque (a) retroceda con fuerza contra el motor. Hágala volver con suavidad para evitar daños en el motor de arranque.

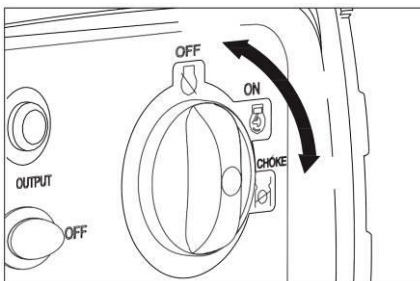


NOTA: Sujete firmemente el asa de transporte para evitar que el generador se caiga al tirar del arrancador de retroceso.

Válvula de combustible y Palanca del cebador

La válvula de combustible controla el combustible que fluye del depósito de combustible al carburador. Asegúrese de mover de nuevo la palanca a OFF después de apagar el motor.

La palanca del cebador se usa para proporcionar una mezcla de combustible enriquecida al arrancar un motor frío. Ponga lentamente la palanca del cebador en la posición de OPEN tras el arranque del motor.



Sistema de alerta de aceite

El sistema de alerta de aceite está especialmente diseñado para prevenir daños en el motor causados por una cantidad insuficiente de aceite en el cárter. Cuando el nivel de aceite en el cárter cae por debajo del límite de seguridad, el sistema de alerta de aceite apagará el motor automáticamente (aunque el interruptor del generador se mantenga todavía en la posición de ON), de modo que el motor no se dañe por una cantidad insuficiente de aceite.

5.12 ANTES DE ENCENDER EL GENERADOR

A recordar Lea y entienda las instrucciones de seguridad y funcionamiento incluidas al principio del manual.

Comprobación	♦ Nivel de aceite del motor
	♦ Nivel de combustible
	♦ Estado del filtro de aire
	♦ El ajuste de los elementos externos de sujeción
	♦ El estado de las tuberías de combustible

5.13 ENCENDIDO DEL GENERADOR

Procedimiento Realice el siguiente procedimiento para iniciar la máquina.

1. Retire todas las cargas del lado de salida.
2. Gire el interruptor ESC **(a)** a la posición APAGADO.
3. Gire la perilla de ventilación **(b)** a la posición ON
4. Gire el interruptor a la posición Estrangulador **(c)**.

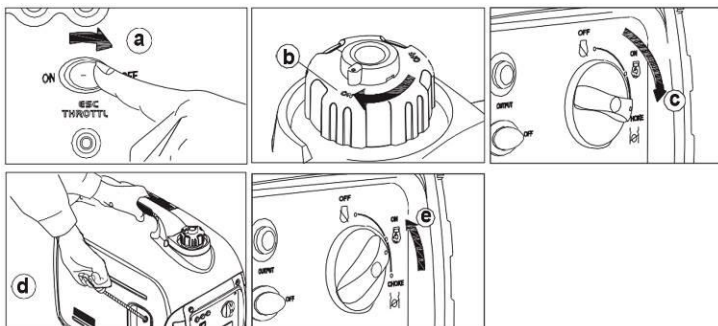
AVISO: No cierre el estrangulador cuando arranque el motor en estado caliente.

5. Tire de la empuñadura de arranque **(d)** hasta sentir resistencia y luego extráigala rápidamente.

NOTE: Sujete firmemente el asa de transporte para evitar que el generador se caiga al tirar del arrancador de retroceso.

6. Gire la perilla del estrangulador **(e)** a la posición ON después de que el motor esté caliente.

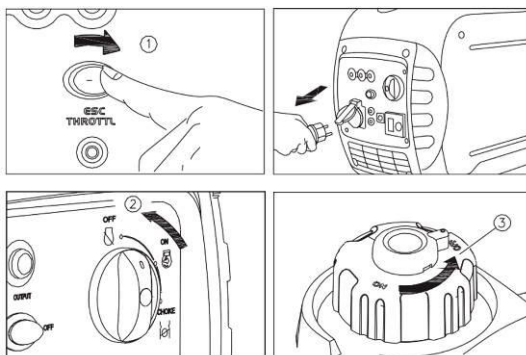
AVISO: Al arrancar el motor, con el ESC en "ON" y sin carga en el generador: En una temperatura ambiente inferior a 0 °C (32 °F), el motor funcionará a la velocidad nominal (5000 r/min) durante 5 minutos para calentar el motor. A una temperatura ambiente inferior a 5 °C (41 °F), el motor funcionará a las rpm nominales (5000 rpm) durante 3 minutos para calentarlo. La unidad ESC funciona normalmente después del período de tiempo anterior mientras el ESC está "ENCENDIDO".



5.14 PARA APAGAR EL GENERADOR

Procedimiento Realice el siguiente procedimiento para apagar el generador.

1. Gire el botón ESC a "OFF". Desconecte el equipo eléctrico del panel de control del generador.
2. Gire la perilla a "OFF". El circuito de encendido y el combustible se apagará automáticamente.
3. Gire la perilla de ventilación de la tapa del tanque de combustible a "OFF" después de que el motor se haya enfriado por completo.



5.15 PROCEDIMIENTO DE PARADA DE EMERGENCIA

Procedimiento Si se produce una avería o un accidente mientras se está utilizando la máquina, siga el siguiente procedimiento.

1. Apague el motor.
2. Desconecte el suministro del combustible.
3. Desconecte las herramientas de la máquina.
4. Deje enfriar la máquina.
5. Póngase en contacto con el propietario de la máquina o del parque de máquinas para obtener más instrucciones.

6 MANTENIMIENTO

6.1 MANTENIMIENTO DEL SISTEMA DE CONTROL DE EMISIONES

El mantenimiento normal, el cambio o la reparación de los dispositivos y sistemas de control de emisiones pueden ser realizados por cualquier establecimiento de reparación o a título individual; sin embargo, las reparaciones en garantía deben ser realizadas por un centro de servicio concesionario autorizado por ENAR. El uso de piezas de servicio que no son equivalentes en rendimiento y durabilidad a las piezas autorizadas puede afectar a la eficacia del sistema de control de emisiones y puede influir en el resultado de una reclamación de garantía.

6.2 MANTENIMIENTO DEL MOTOR

La siguiente tabla muestra el mantenimiento básico del motor y de la máquina. Consulte el manual del operador de su motor para información adicional sobre el mantenimiento del motor.

Consulte el manual del operador de su motor para conocer información adicional.

	A diario antes de arrancar	Tras las primeras 20h ó 1 mes	Cada 50h ó 3 meses	Cada 100h ó 6 meses	Cada 300h ó 1 año
Comprobar el nivel de combustible	•				
Comprobar el nivel de aceite de motor	•				
Inspeccionar las tuberías de combustible	•				
Inspeccionar el filtro de aire. Sustituir si es necesario	•				
Limpiar el filtro de aire ¹			•		
Cambiar el aceite del motor		•		•	
Limpiar las aletas de refrigeración del motor. ¹				•	
Limpiar el depósito de sedimentos o el filtro de combustible				•	
Comprobar y limpiar la bujía				•	
Comprobar y ajustar el juego de válvula					•

NOTA:

Los trabajos de instalación y reparación mayor deberán ser realizados únicamente por persona específicamente capacitada.

6.3 ACEITE DEL MOTOR

Procedimiento

Realice el siguiente procedimiento para cambiar el aceite del motor.

1. Coloque el generador sobre una superficie nivelada y caliente el motor durante varios minutos. Pare el motor y gire la perilla del interruptor y la perilla de ventilación del tanque de combustible a "OFF".
2. Retire el tornillo (a) y luego retire la cubierta (b).
3. Retire la tapa del filtro de aceite (c).
4. Coloque el cárter de aceite debajo del motor. Incline el generador para drenar el aceite por completo.
5. Vuelva a colocar el generador en una superficie nivelada.

NOTA: Para proteger el medio ambiente, coloque una hoja de plástico y un contenedor debajo de la máquina para recoger todo el líquido drenado. Deseche este líquido de acuerdo con la normativa de protección medioambiental.

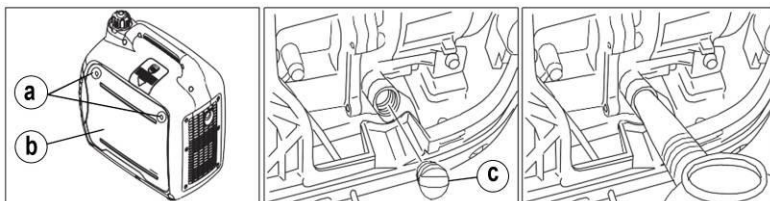
AVISO: No incline el generador al agregar aceite de motor. Esto podría provocar un llenado excesivo y daños al motor.

ADVERTENCIA



Evite drenar el aceite del motor inmediatamente después de detener el motor. El aceite está caliente y debe manipularse con cuidado para evitar quemaduras.

6. Agregue aceite de motor hasta el nivel superior.
7. Limpie la cubierta y limpie el aceite derramado.
8. Instale el tapón de llenado de aceite.
9. Instale la cubierta y apriete los tornillos.



ADVERTENCIA



La mayoría de los aceites utilizados contienen pequeñas cantidades de materiales que pueden causar cáncer y otros problemas de salud si se inhalan, se ingieren o se dejan en contacto con la piel durante largos periodos de tiempo.

- ♦ Tome medidas para evitar la inhalación o la ingesta de aceite de motor usado.
- ♦ Lávese la piel concienzudamente tras la exposición al aceite de motor usado.

6.4 MANTENIMIENTO DEL FILTRO DE AIRE

Un filtro de aire sucio puede restringir el flujo de aire al carburador. Para mantener el carburador en buen estado de funcionamiento, realice el mantenimiento del filtro de aire de forma periódica. Si se maneja el motor en un entorno con mucho polvo, esta tarea debe realizarse con más frecuencia.

AVISO: NUNCA haga funcionar el motor sin el filtro de aire. Se producirán graves daños en el motor.



ADVERTENCIA:

Peligro de explosión e incendio.

- ♦ Nunca use gasolina ni otro tipo de disolventes con un punto de inflamación bajo para limpiar el filtro de aire. Use únicamente aire comprimido, un detergente suave y agua templada.

Procedure

Perform the procedure below to service the air cleaner.

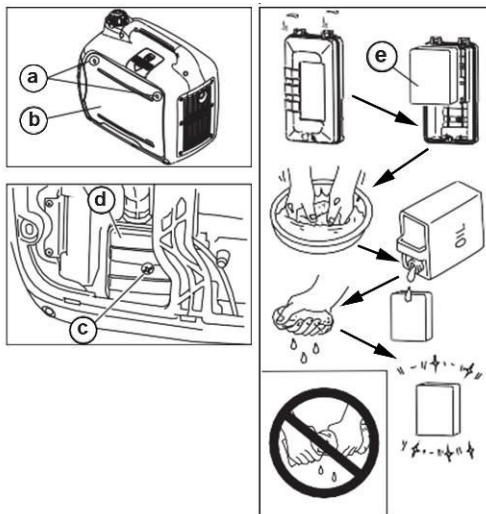
1. Retire el tornillo (a) y luego retire la cubierta (b).
2. Retire el tornillo (c) y luego retire la caja del filtro de aire (d).
3. Retire el elemento de espuma (e).
4. Lave el elemento de espuma en solvente y séquelo.
5. Engrase la espuma y exprima el exceso de aceite. La espuma debe estar mojada pero no goteando.

AVISO: No escurra la espuma al apretarlo. Esto podría provocar que se rompa.

6. Inserte la espuma en la caja del filtro de aire.

NOTA: Asegúrese de que el elemento de espuma selle correctamente contra el soporte del filtro de aire para evitar fugas de aire. El motor nunca debe funcionar sin espuma; Puede producirse un desgaste excesivo del pistón y del cilindro.

7. Instale la cubierta de la caja del filtro de aire en su posición original y apriete el tornillo.
8. Coloque la cubierta y apriete los tornillos.



6.5 LIMPIEZA Y COMPROBACIÓN DE LA BUJÍA

Requisitos

- Motor apagado y frío al tacto
- Llave para bujías
- Comprobador de electrodo de bujías
- Cepillo de alambre
- Bujía de repuesto si es necesario (consulte la sección Datos técnicos).

Póngase en contacto con el propietario de la máquina o del depósito de alquiler para obtener más instrucciones.



ADVERTENCIA

Peligro de quemadura. El motor y el silenciador se calientan mucho durante el funcionamiento y necesitan un periodo de enfriamiento una vez el motor se apaga.

- ◆ No toque el motor, el silenciador ni la bujía hasta que la máquina esté fría.

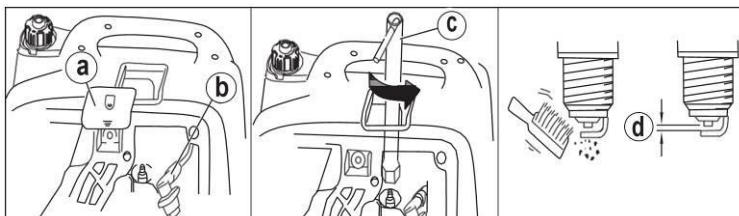
Procedimiento

Realice el siguiente procedimiento para limpiar y comprobar la bujía.

1. Quite la tapa **(a)** y el tapón de la bujía **(b)**.
2. Limpie la suciedad de alrededor de la base de la bujía.
3. Desmonte la bujía con una llave para bujías **(c)**.
4. Mire atentamente el estado de la bujía. Límpiela con un cepillo de acero. Si el aislante está dañado, mejor cambie la bujía.
5. Mida la holgura de la bujía **(d)** con una galga. La holgura debe ser 0.6 - 0.7 mm. Si es necesario realizar ajustes, doble el electrodo lateral con cuidado.
6. Instale la bujía. (Torque: 20.0 Nm)
7. Instale la tapa y la tapa de la bujía.

AVISO: Si la bujía está floja podría calentarse mucho y dañar el motor.

8. Si no dispone de una llave dinamométrica al instalar una bujía, una buena estimación del par correcto es 1/4 - 1/2 vuelta después de apretar con los dedos.



Resultado

La bujía ya está limpia y revisada.

6.6 LIMPIEZA DE LA PANTALLA DEL SILENCIADOR

Procedimiento Realice el siguiente procedimiento para limpiar la pantalla del silenciador.



ADVERTENCIA:

Peligro de quemaduras. El motor y el silenciador se calientan mucho durante el funcionamiento y requieren un tiempo de enfriamiento después de detener el motor.

- ♦ No toque el motor, el silenciador ni la bujía hasta que la máquina esté fría.

1. Retire los tornillos **(a)** y luego tire hacia afuera en las áreas de la cubierta **(b)**.
2. Afloje el perno **(c)** y luego retire la tapa del silenciador **(d)**, la rejilla del silenciador **(e)** y el parachispas **(f)**.
3. Limpie el carbón de la rejilla del silenciador con un cepillo de alambre.

AVISO: Al limpiar, utilice el cepillo de alambre ligeramente para evitar dañar o rayar la rejilla del silenciador y el parachispas.

4. Tire lentamente de la cuerda de arranque hasta sentir resistencia y deje el mango en esta posición. Esto asegura que las válvulas de admisión y escape estén cerradas.
5. Guarde el generador en un área limpia y seca.

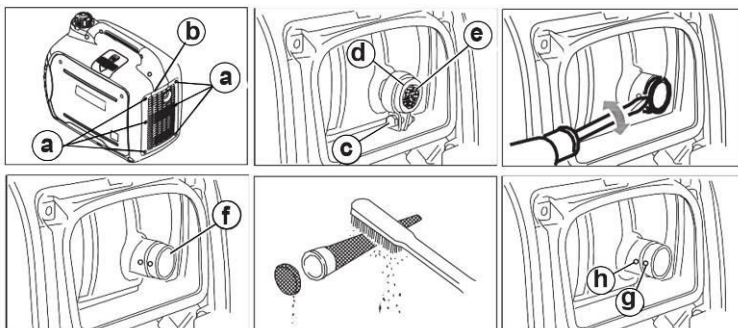
NOTA: Alinee la proyección del parachispas **(g)** con el orificio **(h)** en el tubo del silenciador.



ADVERTENCIA:

Si se utiliza en zonas propensas a incendios, como bosques o bosques, nunca utilice un motor sin un parachispas adecuado..

6. Instale la rejilla del silenciador y la tapa del silenciador.
7. Instale la cubierta y apriete los tornillos.



6.7 LIMPIEZA DEL FILTRO DEL TANQUE DE COMBUSTIBLE

Procedimiento Realice el siguiente procedimiento para limpiar el filtro del tanque de combustible.

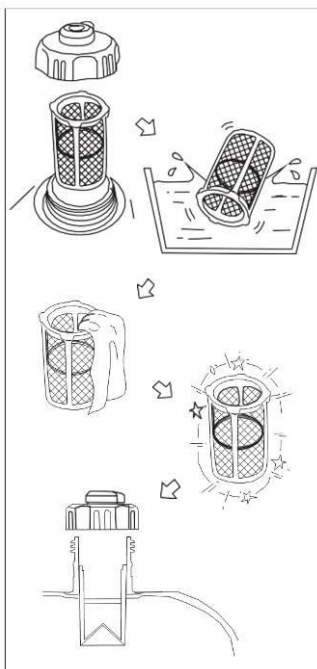


ADVERTENCIA:

La gasolina es extremadamente inflamable. Drene el tanque de combustible en un área bien ventilada. No drene el tanque de combustible en un área con llamas o chispas.

1. Retire los tornillos (a) y la tapa (b), luego drene el combustible (c).
2. Sostenga y suba la abrazadera (d), luego retire la manguera (e) del tanque.
3. Saque el filtro de combustible (f).
4. Limpiar el filtro con gasolina.
5. Seque el filtro y reemplácelo.
6. Instale la manguera y la abrazadera y abra la válvula de combustible para verificar si hay fugas.
7. Instale la cubierta y apriete los tornillos.

NOTA: Asegúrese de que la tapa del tanque de combustible esté bien apretada.



6.8 LIMPIEZA DEL FILTRO DE COMBUSTIBLE

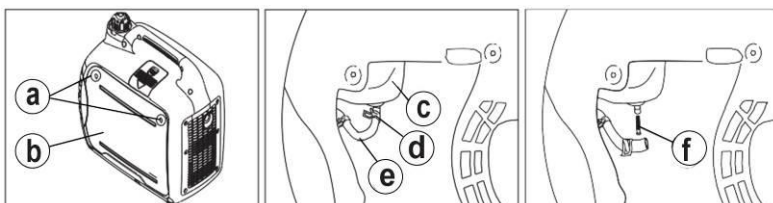
Procedimiento Realice el siguiente procedimiento para limpiar el filtro del tanque de combustible.



ADVERTENCIA:

La gasolina es extremadamente inflamable. Drene el tanque de combustible en un área bien ventilada. No drene el tanque de combustible en un área con llamas o chispas.

1. Retire los tornillos (a) y la tapa (b), luego drene el combustible (c).
2. Sostenga y suba la abrazadera (d), luego retire la manguera (e) del tanque.
3. Saque el filtro de combustible (f).
4. Limpiar el filtro con gasolina.
5. Seque el filtro y reemplácelo.
6. Instale la manguera y la abrazadera y abra la válvula de combustible para verificar si hay fugas.
7. Instale la cubierta y apriete los tornillos.



6.9 ALMACENAJE

Procedimiento Antes de guardar el generador durante un largo periodo de tiempo.

1. Gire la perilla del interruptor a la posición "OFF".
2. Retire la tapa del depósito de combustible y retire el filtro. Extraiga el combustible del depósito en un recipiente de gasolina apropiado usando un sifón manual. Luego, coloque de nuevo la tapa del depósito de combustible.

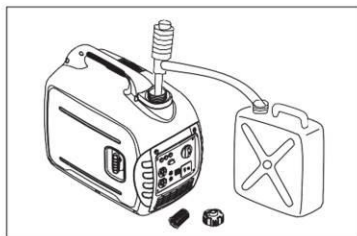
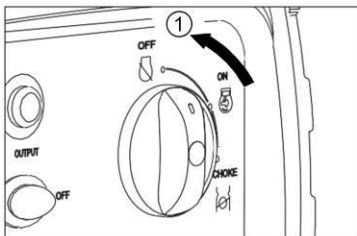


AVISO:

La gasolina es extremadamente inflamable. Vacíe el depósito de combustible en un área bien ventilada. No vacíe el depósito de combustible en un área con llamas o chispas.

3. Arrancar el motor y dejarlo funcionando hasta que se detenga. El motor se detendrá en aproximadamente 20 minutos.

NOTA: No lo conecte con ningún dispositivo eléctrico. (Operación descargada). La duración del motor en marcha depende de la cantidad de combustible que queda en el tanque.



4. Quite los tornillos y la carcasa.
5. Drene el combustible del carburador aflojando el tornillo de drenaje en la cámara del flotador del carburador.
6. Gire la perilla del interruptor a la posición "OFF".
7. Apriete el tornillo de drenaje.
8. Coloque la carcasas y apriete los tornillos.
9. Gire la perilla de ventilación de la tapa del tanque de combustible a "OFF" después de que el motor se haya enfriado por completo.

7 SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA / SÍNTOMA	CAUSA / SOLUCIÓN
Si el motor no arranca, compruebe que:	▪ El interruptor del motor está en "Start" (arranque). ▪ Las válvulas de combustible bajo el depósito del combustible y en el motor están abiertas. ▪ El depósito de combustible tiene combustible. ▪ La palanca del cebador está en la posición correcta. La palanca debe estar cerrada al arrancar un motor frío. ▪ Todas las cargas están desconectadas del generador. ▪ La bujía está en buen estado. ▪ El tapón de la bujía está bien ajustado. ▪ El nivel de aceite del motor es el adecuado.
Si arranca el motor, pero no hay alimentación en los receptáculos, compruebe que	▪ El disyuntor esté cerrado. ▪ El conector del generador al panel de control esté bien ajustado.
Si el motor arranca, pero funciona a golpes, compruebe que:	La disposición de los manguitos desde el depósito de combustible hasta el motor es correcta. Para un funcionamiento adecuado, el manguito debe colocarse a través del buje del soporte de elevación. Consulte el libro de piezas para ver una ilustración.

NOTA: Los trabajos de instalación y reparación mayor deberán ser realizados únicamente por persona específicamente capacitada.

8 DATOS TÉCNICOS

GENERADOR	GEEL 2i
Fase eléctrica	~1, monofásico
Potencia máx. salida	1.8 KW
Potencia nominal salida	1.6 KW
Voltaje nominal	120 V, 230 V
Corriente nominal	7 A
Frecuencia	50 ~ 60 Hz
Factor de potencia	1 cos φ
Tipo de alternador	Inversor
Clasificación del IP	IP 23M
Motor	ENAR Motor LC148F
Potencia nominal // Velocidad nominal	2.2 KW // 5000rpm
Sistema de arranque	Arranque manual
Tipo de combustible	Gasolina sin plomo
Dimensiones	499 x 285 x 455 mm
Peso neto	21 Kg
Salida CC	12 V, 8.3 A
Punto de elevación	- NA
Ruedas de transporte	- NA
Etiquetado	ISO labeling (pictogram)
Normativa	CE, Euro stage-V emisión, ISO 8528-13

MEDICIONES DE SONIDO

La especificación de sonido requerida, especificación de sonido de acuerdo con 2000/14 / CE es:

- ♦ Nivel de potencia acústica garantizado (L_{WA}) = 88dB (A).

El nivel de potencia sonora se prueba de acuerdo con la Directiva Europea 2000/14/EC Emisión de Ruido en el Medio Ambiente por Equipos de uso al aire libre.

9 DIMENSIONES

- GEEL 2i



10 INSTRUCCIONES PARA SOLICITAR REPUESTOS

10.1 INSTRUCCIONES PARA PEDIR REPUESTOS



1. En todos los pedidos de repuestos DEBE INCLUIRSE EL CÓDIGO DE LA PIEZA SEGÚN LA LISTA DE PIEZAS. Es recomendable incluir el NÚMERO DE FABRICACIÓN DE LA MÁQUINA.
2. Provéanos con las instrucciones de transporte correctas, incluyendo la ruta preferida, la dirección y nombre completo del consignatario.
3. No devuelva repuestos a fábrica a menos que tenga permiso por escrito de la misma, todas las devoluciones autorizadas deben enviarse a portes pagados.

10.2 INSTRUCCIONES PARA SOLICITAR GARANTÍAS



1. La garantía tiene validez por 1 año a partir de la compra de la máquina. La garantía cubrirá las piezas con defecto de fabricación.

En ningún caso la garantía cubrirá una avería por mal uso del equipo.



2. En todas las solicitudes de garantía DEBE ENVIARSE LA MÁQUINA A ENARCO, S.A. O TALLER AUTORIZADO, indicando siempre la dirección y nombre completo del consignatario.
3. El departamento de S.A.T. notificará de inmediato si se acepta la garantía y en el caso de que se solicite se enviará un informe técnico.
4. No tendrá ningún tipo de garantía cualquier equipo que haya sido previamente manipulado por personal no vinculado a ENARCO, S.A.

NOTA: ENARCO S.A. SE RESERVA EL DERECHO A MODIFICAR CUALQUIER DATO DE ESTE MANUAL SIN PREVIO AVISO.

INDEX

1	INTRODUCTION.....	3
2	SAFETY INFORMATION.....	6
2.1	SIGNAL WORDS USED IN THIS MANUAL.....	6
2.2	MACHINE DESCRIPTION AND INTENDED USE.....	7
2.3	OPERATING SAFETY.....	8
2.4	OPERATOR SAFETY WHILE USING INTERNAL COMBUSTION ENGINES.....	11
2.5	SERVICE SAFETY.....	12
3	LABELS.....	14
3.1	LABEL LOCATIONS.....	14
3.2	LABEL MEANINGS.....	15
4	LIFTING AND TRANSPORTING.....	16
5	OPERATION.....	17
5.1	PREPARING THE MACHINE FOR FIRST USE.....	17
5.2	DETERMINING POWER REQUIREMENTS.....	18
5.3	INSTALLATION OF THE GENERATOR.....	18
5.4	GENERATOR DERATING.....	19
5.5	GROUNDING THE GENERATOR.....	19
5.6	OPERATING HEAVY LOADS.....	20
5.7	USE OF EXTENSION CORDS.....	20
5.8	GENERATOR CONTROL PANEL.....	21
5.9	DC OVERCURRENT PROTECTOR.....	21
5.10	CIRCUIT BREAKER.....	22
5.11	GENERATOR CONTROL.....	22
5.12	BEFORE STARTING THE GENERATOR.....	24
5.13	STARTING THE GENERATOR.....	24
5.14	STOPPING THE GENERATOR.....	25
5.15	EMERGENCY SHUTDOWN PROCEDURE.....	25
6	MAINTENANCE.....	26
6.1	MAINTAINING THE EMISSION CONTROL SYSTEM.....	26
6.2	ENGINE MAINTENANCE.....	26
6.3	ENGINE OIL.....	27
6.4	SERVICING THE AIR CLEANER.....	28
6.5	CLEANING AND CHECKING THE SPARK PLUG.....	29
6.6	CLEANING THE MUFFLER SCREEN.....	30
6.7	CLEANING THE FUEL TANK FILTER.....	31
6.8	CLEANING THE FUEL FILTER.....	32
6.9	STORAGE.....	32
7	TROUBLESHOOTING.....	33
8	TECHNICAL DATA.....	34

9 DIMENSIONS.....35

10 INSTRUCTIONS TO ORDER SPARE PARTS.....35

10.1 INSTRUCTIONS TO ORDER SPARE PARTS.....35

10.2 INSTRUCTIONS TO REQUEST WARRANTIES.....35

en

1 INTRODUCTION

Thank you for trusting the **ENAR** brand.

For the maximum performance of the equipment, we recommend read carefully the safety recommendations, maintenance, and usage listed in this manual.

Defective parts should be replaced immediately to avoid major problems.

The effective longevity of the equipment will increase if the manual instructions are followed.

We will glad to help you with any comments or suggestions in reference to our equipment.

SAVE THESE INSTRUCTIONS—This manual contains important instructions for the machine models listed below. These instructions must be followed during installation and maintenance of the generator (and battery, if equipped).

	ENARCO S.A. 47 Barrio de la Salud Zamora (Spain)		LOW-POWER GENERATING SET ISO 9001-13 COMPLIANT		
	Item Number	Type	IP Rating	Quality Class	
	Rated Power (P _{HP})	Rated Frequency	Rated Voltage	Power Factor	
	Max. power (MAX)	Performance Class	Rated Current	Weight	
Serial number & mfg. date printed on nameplate					



Machine identification

A nameplate listing the model number, item number, revision number, and serial number is attached to this machine. The location of the nameplate is shown above.

Serial number (S/N)

For future reference, record the serial number in the space provided below. You will need the serial number when requesting parts or service for this machine.

Serial Number:

Machine documentation

- From this point forward, this document will refer to ENAR.
Keep a copy of the Operator's Manual with the machine at all times.
- If you are missing any of these documents, please contact ENAR to order a replacement or visit www.enar.es.
- When ordering parts or requesting service information, be prepared to provide the machine model number, item number, revision number, and serial number.

Expectations for information in this manual

- This manual provides information and procedures to safely operate and maintain the above ENAR model(s). For your own safety and to reduce the risk of injury, carefully read, understand, and observe all instructions described in this manual.
- ENAR expressly reserves the right to make technical modifications, even without notice, which improve the performance or safety standards of its machines.
- The information contained in this manual is based on machines manufactured up until the time of publication. ENAR reserves the right to change any part of this information without notice.
- The illustrations, parts, and procedures in this manual refer to ENAR factory-installed components. Your machine may vary depending on the requirements of your specific region.

Manufacturer's approval

This manual contains references to approved parts, attachments, and modifications. The following definitions apply:

- **Approved parts or attachments** are those either manufactured or provided by ENAR.
- **Approved modifications** are those performed by an authorized ENAR service center according to written instructions published by ENAR.
- **Unapproved parts, attachments, and modifications** are those that do not meet the approved criteria.

Unapproved parts, attachments, or modifications may have the following consequences:

- Serious injury hazards to the operator and persons in the work area.
- Permanent damage to the machine which will not be covered under warranty.

Contact your ENAR dealer immediately if you have questions about approved or unapproved parts, attachments, or modifications.

2 SAFETY INFORMATION

2.1 SIGNAL WORDS USED IN THIS MANUAL

This manual contains DANGER, WARNING, CAUTION, NOTICE, and NOTE signal words which must be followed to reduce the possibility of personal injury, damage to the equipment, or improper service.



This is the safety alert symbol. It is used to alert you to potential personal hazards.

- ◆ Obey all safety messages that follow this symbol.



DANGER

DANGER indicates a hazardous situation which, if not avoided, will result in death or serious injury.

- ◆ To avoid death or serious injury from this type of hazard, obey all safety messages that follow this signal word.



WARNING

WARNING indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.

- ◆ To avoid possible death or serious injury from this type of hazard, obey all safety messages that follow this signal word.



CAUTION

CAUTION indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in minor or moderate injury.

- ◆ To avoid possible minor or moderate injury from this type of hazard, obey all safety messages that follow this signal word.

NOTICE: Used without the safety alert symbol, NOTICE indicates a situation which, if not avoided, could result in property damage.

Note: A Note contains additional information important to a procedure.

2.2 MACHINE DESCRIPTION AND INTENDED USE

This has been designed for low noise applications such as camping and caravanning. It is lightweight, powerful and incredibly reliable making it the ideal portable generator. This suitcase style generator with carefully developed inverter technology, a lightweight microprocessor replaces a traditional heavy alternator and helps maintain a smooth, consistent output power with no fluctuations. The Wacker Neuson Portable Generator consists of a tubular steel frame surrounding a fuel tank, a gasoline engine, a control panel, and a lightweight microprocessor. The control panel includes controls and receptacles. As the engine runs, the generator converts mechanical energy into electric power. The operator connects loads to the electric power receptacles.

This machine is intended for the purpose of supplying electrical power to connected loads. Refer to the product specifications for the output voltage and frequency of this generator, and the maximum output power limit of this generator

This machine has been designed and built strictly for the intended use described above. Using the machine for any other purpose could permanently damage the machine or seriously injure the operator or other persons in the area. Machine damage caused by misuse is not covered under warranty.

The following are some examples of misuse:

- Connecting a load that has voltage and frequency requirements that are incompatible with the generator output
- Overloading the generator with a load that draws excessive power during either continuous running or start-up
- Operating the generator in a manner that is inconsistent with all federal, state and local codes and regulations
- Using the machine as a ladder, support, or work surface
- Using the machine to carry or transport passengers or equipment
- Operating the machine out of factory specifications.

This machine has been designed and built in accordance with the latest global safety standards. It has been carefully engineered to eliminate hazards as far as practicable and to increase operator safety through protective guards and labeling. However, some risks may remain even after protective measures have been taken. They are called residual risks. On this machine, they may include exposure to:

- Heat, noise, exhaust, and carbon monoxide from the engine
- Fire hazards from improper refueling techniques
- Fuel and its fumes
- Electric shock and arc flash
- Personal injury from improper lifting techniques

To protect yourself and others, make sure you thoroughly read and understand the safety information presented in this manual before operating the machine.

2.3 OPERATING SAFETY

DANGER



Carbon monoxide. Using a generator indoors CAN KILL YOU IN MINUTES. Generator exhaust contains carbon monoxide (CO). This is a poison you cannot see or smell. If you can smell the generator exhaust, you are breathing CO. But even if you cannot smell the exhaust, you could be breathing CO.

- ♦ NEVER use a generator inside homes, buildings, garages, crawlspaces, or other partly enclosed areas. Deadly levels of carbon monoxide can build up in these areas. Using a fan or opening windows and doors does NOT supply enough fresh air.
- ♦ ONLY use a generator outside, and far away from homes, buildings, windows, doors, and vents. Windows, doors, and vents can pull in generator exhaust.
- ♦ Point the engine exhaust away from homes, buildings, windows, doors, and vents. Also, point the engine exhaust away from combustible materials.
- ♦ Even when you use a generator correctly, CO may leak into the home or building. ALWAYS use a battery-powered or battery-backup CO alarm in the home or building.
- ♦ If you start to feel sick, dizzy, or weak after the generator has been running, move to fresh air RIGHT AWAY. See a doctor. You could have carbon monoxide poisoning.

WARNING



Risk of electric shock or electrocution.

- ♦ Do not operate this generator in rain, snow, or standing water.

Operator training

Before operating the machine:

- Read and understand the operating instructions contained in all manuals delivered with the machine.
- Familiarize yourself with the location and proper use of all controls and safety devices.
- Contact ENAR for additional training if necessary.

When operating this machine::

- Do not allow improperly trained people to operate the machine. People operating the machine must be familiar with the potential risks and hazards associated with it.

Operator qualifications

Only trained personnel are permitted to start, operate, and shutdown the machine. They also must meet the following qualifications:

- Have received instruction on how to properly use the machine.
- Are familiar with required safety devices.

The machine must not be accessed or operated by:

- Children.
- People impaired by alcohol or drugs.

Application area	Be aware of the application area. • Keep unauthorized personnel, children, and pets away from the machine. • Remain aware of changing positions and the movement of other equipment and personnel in the application area/job site. • Identify whether special hazards exist in the application area, such as toxic gases, or unstable ground conditions, and take appropriate action to eliminate the special hazards before using the machine. Be aware of the application area. • Do not operate the machine in areas that contain flammable objects, fuels, or products that produce flammable vapors.
Safety devices, controls, and attachments	Only operate the machine when: • All safety devices and guards are in place and in working order. • All controls operate correctly. • The machine is set up correctly according to the instructions in the Operator's Manual. • The machine is clean. • The machine's labels are legible. To ensure safe operation of the machine: • Do not operate the machine if any safety devices or guards are missing or inoperative. • Do not modify or defeat the safety devices. • Do not use accessories or attachments that are not approved by ENAR.
Safe operating practises	When operating this machine: • Remain aware of the machine's moving parts. Keep hands, feet, and loose clothing away from the machine's moving parts. When operating this machine: • Do not operate a machine in need of repair. • Do not drink the operating fluids of this machine. Depending on your machine model, these operating fluids may include water, wetting agents, fuel (gasoline, diesel, kerosene, propane, or natural gas), oil, coolant, hydraulic fluid, heat transfer fluid (propylene glycol with additives), acid battery or grease.
Personal Protective Equipment (PPE)	Wear the following Personal Protective Equipment (PPE) while operating this machine: • Close-fitting work clothes that do not hinder movement • Safety glasses with side shields • Hearing protection • Safety-toed footwear.

Installing as backup power

Special hazards exist when installing this machine as a backup power supply. Improper connection of generator to a building's electrical system can allow electrical current from the generator to backfeed into utility lines. This may result in electrocution of utility workers, fire, or explosion.



WARNING

Backfeed from the generator into the public power distribution system can cause serious injury or death to utility workers!.

- Connections to a building's electrical system must be made by a qualified electrician and comply with all applicable laws and electrical codes.

If connected to a building's electrical system, the generator must meet the power, voltage, and frequency requirements of the equipment in the building. Differences in power, voltage, and frequency requirements may exist and improper connection may lead to equipment damage, fire, and personal injury or death.

Transporting and installing the machine

- Never allow untrained personnel to operate or service the generator. The generator set should be set up by a certified electrician.
- Do not stand under the machine while it is being hoisted or moved.
- Do not attach equipment to the machine when it is suspended.
- Always transport the generator in an upright position.
- Always position and operate the generator on a firm, noncombustible, level surface.
- Always make certain the machine is well-grounded and securely fastened to a good earthen ground per national and local regulations.
- Always remove all tools, cords, and other loose items from the generator before starting it.

General Safety

- Do not operate the generator when open containers of fuel, paint, or other flammable liquids are near.
- Do not operate the generator, or tools attached to the generator, with wet hands.
- Do not run the electrical cords under the generator, or over vibrating or hot parts.
- Do not enclose or cover the generator when it is in use or when it is hot.
- Do not overload the generator. The total amperage of the tools and equipment attached to the generator must not exceed the load rating of the generator.
- Do not operate the machine in snow, rain, or standing water.
- Do not stand on the machine.

Machine vibration

Generators vibrate in normal use. During and after the use of the generator, inspect the generator as well as extension cords and power supply cords connected to it for damage from vibration.

- Have damaged items repaired or replaced as necessary.

Do not use plugs or cords that show signs of damage such as broken or cracked insulation or damaged blades.

After use	• Store the machine properly when it is not being used. The machine should be stored in a clean, dry location out of the reach of children.
Cleaning	When cleaning and servicing the machine. • Keep the machine clean and free of debris such as leaves, paper, cartons, etc. • Keep the labels legible. When cleaning the machine. • Do not clean the machine while it is running. • Never use gasoline or other types of fuels or flammable solvents to clean the machine. Fumes from fuels and solvents can become explosive, etc.

2.4 OPERATOR SAFETY WHILE USING INTERNAL COMBUSTION ENGINES



WARNING

Internal combustion engines present special hazards during operation and fueling. Failure to follow the warnings and safety standards could result in severe injury or death.

- ♦ Read and follow the warning instructions in the engine owner's manual and the safety guidelines below.



DANGER

Carbon monoxide. Using a generator indoors CAN KILL YOU IN MINUTES. Generator exhaust contains carbon monoxide (CO). This is a poison you cannot see or smell. If you can smell the generator exhaust, you are breathing CO. But even if you cannot smell the exhaust, you could be breathing CO.

Refueling safety

When refueling the engine:

- Do not smoke.
- Do not refuel if the generator is sitting in a truck fitted with a plastic bed liner. Static electricity can ignite the fuel or fuel vapors.
- Do not refuel a hot or running engine.
- Do not refuel the engine near an open flame.

When refueling the engine, always:

- Refill the fuel tank in a well-ventilated area.
- Replace the fuel tank cap after refueling.

Operating safety

When operating the generator:

- Check the fuel lines and the fuel tank for leaks and cracks before starting the engine.
- Do not run the machine if fuel leaks are present or the fuel lines are loose.
- Do not run the engine near open flames.
- Do not start the engine if fuel has spilled or a fuel odor is present. Move the machine away from the spill and wipe the machine dry before starting.
- Do not smoke while operating the machine.

2.5 SERVICE SAFETY

Service training

Before servicing or maintaining the machine:

- Read and understand the instructions contained in all manuals delivered with the machine.
- Familiarize yourself with the location and proper use of all controls and safety devices.
- Only trained personnel should troubleshoot or repair problems occurring with the machine.
- Contact ENAR for additional training if necessary.

When servicing or maintaining this machine:

- Do not allow improperly trained people to service or maintain the machine. Personnel servicing or maintaining the machine must be familiar with the associated potential risks and hazards.

Precautions

Follow the precautions below when servicing or maintaining the machine:

- Read and understand the service procedures before performing any service to the machine.
- All adjustments and repairs must be completed before operation. Do not operate the machine with a known problem or deficiency.
- All repairs and adjustments shall be completed by a qualified technician.
- Turn off the machine before performing maintenance or making repairs.
- Remain aware of the machine's moving parts. Keep hands, feet, and loose clothing away from the machine's moving parts.
- Re-install the safety devices and guards after repair and maintenance procedures are complete.

Machine modifications

When servicing or maintaining the machine:

- Use only accessories/attachments that are approved by ENAR.

When servicing or maintaining the machine:

- Do not defeat safety devices.
- Do not modify the machine without the express written approval of ENAR.

Replacing parts and labels

- Replace worn or damaged components.
- Replace all missing and hard-to-read labels.
- When replacing electrical components, use components that are identical in rating and performance to the original components.
- When replacement parts are required for this machine, use only ENAR replacement parts or those parts equivalent to the original in all types of specifications, such as physical dimensions, type, strength, and material.

Cleaning

When cleaning and servicing the machine.

- Keep the machine clean and free of debris such as leaves, paper, cartons, etc.
- Keep the labels legible.

When cleaning the machine.

- Do not clean the machine while it is running.
- Never use gasoline or other types of fuels or flammable solvents to clean the machine. Fumes from fuels and solvents can become explosive, etc.

**Personal
Protective
Equipment
(PPE)**

Wear the following Personal Protective Equipment (PPE) while servicing or maintaining this machine:

- Close-fitting work clothes that do not hinder movement
- Safety glasses with side shields
- Hearing protection
- Safety-toed footwear.

In addition, before servicing or maintaining the machine:

- Tie back long hair.
- Remove all jewelry (including rings).

Precautions

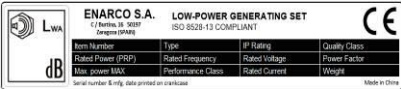
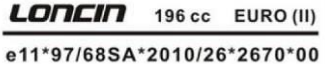
- Do not allow water to accumulate around the base of the machine. If water is present, move the machine and allow the machine to dry before servicing.
- Do not service the machine if your clothing or skin is wet.
- Always turn the engine off before servicing the machine. If the engine has electric start, disconnect the negative terminal on the battery before servicing the machine.
- Always let the engine cool before transporting or servicing the machine.

3 LABELS

3.1 LABEL LOCATIONS



3.2 LABEL MEANINGS

A		1. Read the operator's manual carefully before operating the product. 2. Exhaust gas is poisonous. Do not operate in an unventilated room. WARNING marking concerning Risk of Respiratory Injury. Operate engine OUTSIDE and far away from windows, doors, and vents. NEVER use inside a home or garage, EVEN IF doors and windows are open. 3. Do not fill the fuel tank with fuel while the engine is running. Do not smoke or use a naked flame near the fuel tank. Be careful not to spill fuel during refueling. If fuel is split, wipe it off and let dry before starting the product. Switch off the generator and close the fuel switch when not in use 4. WARNING marking concerning Risk of Hearing Loss. Wear hearing protection.
B		A nameplate listing the model number, item number, revision number, and serial number is attached to each unit. Please record the information found on this nameplate so it will be available should the nameplate become lost or damaged. When ordering parts or requesting service information, you will always be asked to specify the model number, item number, revision number, and serial number of the unit.
C		Sound power label
D		Oil level label.
E		CAUTION! Hot Surface
F		EUV Emission label.

G		Machine label.
H		Company logo and label.
I		The engine shipped from our factory is with out oil. Before starting the engine, must fill with oil. But do not overfill.
J		Waste electrical label.

4 LIFTING AND TRANSPORTING

Lifting the Machine

This generator, while compact, is heavy enough to cause injury if proper lifting techniques are not used. Remain aware of the location of other people nearby when lifting the generator.

Transporting the Machine

Observe the following guidelines when transporting the generator to and from the job site.

- ◆ Allow the engine to cool before transporting the generator.
- ◆ Drain the fuel tank before transporting the machine.
- ◆ Close the fuel valve.
- ◆ Ensure that the generator is securely strapped down in the transport vehicle to prevent it from sliding or tipping.
- ◆ Do not refuel the generator in or on the transport vehicle. Move the generator to its operating location and then fill the fuel tank.

5 OPERATION



DANGER

Carbon monoxide. Using a generator indoors CAN KILL YOU IN MINUTES. Generator exhaust contains carbon monoxide (CO). This is a poison you cannot see or smell. If you can smell the generator exhaust, you are breathing CO. But even if you cannot smell the exhaust, you could be breathing CO.



WARNING

Risk of electric shock or electrocution.

- ◆ Do not operate this generator in rain, snow, or standing water.
-

5.1 PREPARING THE MACHINE FOR FIRST USE

1. Make sure all loose packaging materials have been removed from the machine.
 2. Check the machine and its components for damage. If there is visible damage, do not operate the machine! Contact your ENAR dealer immediately for assistance.
 3. Take inventory of all items included with the machine and verify that all loose components and fasteners are accounted for.
 4. Attach component parts not already attached.
 5. Add fluids as needed and applicable, including fuel, engine oil, and battery acid.
 6. Move the machine to its operating location.
-

5.2 DETERMINING POWER REQUIREMENTS

Background

This generator is designed to operate single-phase. Check the nameplate or label provided on tools and appliances to make sure their power requirements match the power output of the generator.

Some appliances and tools require a surge of current when starting. This means that the amount of power needed to initially start the equipment is larger than the power required to keep it running. The generator must be capable of supplying this “surge” current. Other types of appliances require more power than is actually stated on their nameplate.

The information in “Approximate Starting Power Requirements” is offered only as a general guideline to help you in determining power requirements for different types of equipment. Check with your nearest ENAR, or contact the manufacturer or dealer of the tool or appliance, with questions regarding its power requirements.

NOTICE: If a tool or appliance does not reach full speed within a few seconds when switched on, turn it off immediately to avoid damage.

Approximate Starting Power Requirements.

- ◆ Incandescent lights and appliances such as irons and hot plates, which use a resistive-type heating element, require the same wattage to start and run as is stated on their nameplates.
- ◆ Fluorescent and mercury lamps require 1.2–2 times their stated wattage to start.
- ◆ Electrical motors and many types of electrical tools often require a large starting current. The amount of starting current depends on the type of motor and its use.
- ◆ Most electrical tools require 1.2–3 times their stated wattage for starting.
- ◆ Loads such as submersible pumps and air compressors require a very large force to start. They need as much as 3–5 times the wattage stated on the nameplate in order to start.

If the wattage is not given for a particular tool or appliance, it can be calculated by multiplying its voltage and amperage requirements:

Single Phase: $VOLTS \times AMPS = WATTS$.

5.3 INSTALLATION OF THE GENERATOR

Remember

Place the generator in an area where it will not be exposed to rain, snow, or direct sunlight. Make sure it is positioned on firm, level ground, so it will not slide or shift. Position the engine exhaust away from areas where people may be present.

The surrounding area must be free from water and moisture. All components must be protected from excessive moisture.



DANGER! Using a generator indoors CAN KILL YOU IN MINUTES. Generator exhaust contains carbon monoxide. This is a poison you cannot see or smell. NEVER use this generator inside a home or garage, EVEN IF doors and windows are open. Only use this generator OUTSIDE and far away from windows, doors, and vents.



DANGER! NEVER install a generator in an enclosed area such as a tunnel or a trench. Using a generator in a tunnel or a trench CAN KILL YOU IN MINUTES. Generator exhaust contains carbon monoxide. This is a poison you cannot see or smell. NEVER use this generator inside a tunnel or a trench.

5.4 GENERATOR DERATING

All generators are subject to derating for altitude and temperature. Internal combustion engines, unless modified, run less efficiently at higher altitudes due to the reduction of air pressure. This translates into a lack of power and thus reduction in generator output. Temperature affects both engine and generator performance. As temperature increases, an engine will run less efficiently and more resistance will be found in electrical components. Therefore, as the temperature increases, the output of the generator decreases. Altitude also affects the cooling capacity of air—the higher the altitude the less dense the air is and thus the lower its ability to transfer heat.

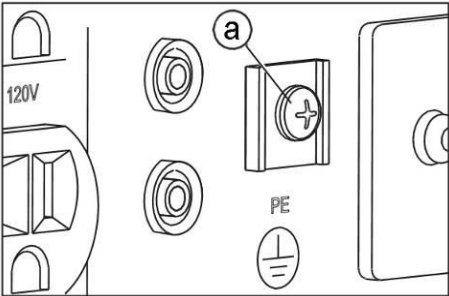
For every increase in altitude of 500 m (1650 ft.) above 1000 m (3300 ft.), the output of the generator will be reduced by 3%. For every increase of 5° C (9° F) in ambient temperature above 40° C (104° F), the output of the generator will be reduced by 3%. Use the tables shown for altitude and temperature deration factors. It may be necessary to consider both altitude and ambient temperature deration factors to determine true generator output.

Ambient Temperature °C (°F)	Derate	Factor
45 (113)	3 %	0.97
50 (122)	6 %	0.94
55 (131)	9 %	0.91
60 (140)	12 %	0.88

Altitude m (ft)	Derate	Factor
1500 (4900)	3 %	0.97
2000 (6600)	6 %	0.94
2500 (8200)	9 %	0.91
3000 (9900)	12 %	0.88
3500 (11500)	15 %	0.85
4000 (13100)	18 %	0.82

5.5 GROUNDING THE GENERATOR

A ground connection (a) is located on the control panel. For proper operating safety, this ground terminal must be connected to a good ground source. This ground connection must comply with National Electrical Code standards, and state and local regulations.



5.6 OPERATING HEAVY LOADS

Remember Limit operations requiring the maximum rated output of 1800 Watts to 20–30 minutes. For continuous operation, do not exceed the continuous rated output of 1600 Watts.

NOTICE: DO NOT exceed the current limit specified on the control panel for any receptacle.

5.7 USE OF EXTENSION CORDS

Background When a long extension cord is used to connect an appliance or tool to the generator, a voltage loss occurs—the longer the cord, the greater the voltage loss. This results in less voltage being supplied to the appliance or tool and increases the amount of current draw or reduces performance. A heavier cord with a larger wire size will reduce the voltage loss.



WARNING

Damaged extension cords can cause electrical shock, resulting in serious injury or death. DO NOT use worn, bare, or frayed cords. Replace damaged cords immediately.

Use the chart below as a guide for selecting proper cable size.

Current (Amps)	Loads in Watts		Maximum Cable Length in Feet			
	120V	240V	#10	#12	#14	#16
2.5	300	600	1000	600	375	250
5	600	1200	500	300	200	125
7.5	900	1800	350	200	125	100
10	1200	2400	250	150	100	-
15	1800	3600	150	100	65	-
20	2400	4800	125	75	50	-

Remember Use only extension cords rated for outdoor use and equipped with a third-wire ground.

NOTICE: Operating equipment at low voltage can cause it to overheat.

5.8 GENERATOR CONTROL PANEL

Ref	Description	Ref	Description
a	Oil warning light	f	AC receptacles
b	Overload indicator light	g	Ground terminal
c	AC pilot light	h	DC receptacle
d	ESC (engine smart control)	i	DC protector
e	3 in 1 switch knob		

GEEL 2i CE

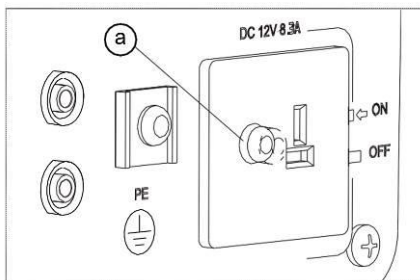


GEEL 2i LA



5.9 DC OVERCURRENT PROTECTOR

The DC overcurrent protector (a) will automatically shut off when the DC circuit is overloaded or poor connection occurs. If the indicator inside the DC overcurrent protector (a) button pops out, it shows that the DC overcurrent protector (a) has switched off. Wait a few minutes and then push the button in to return to "ON" position.

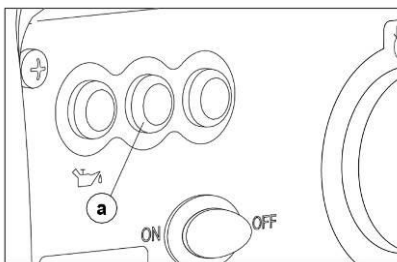


5.10 CIRCUIT BREAKER

The generator is also protected by a circuit breaker located on the control panel.

The overload current will automatically switch OFF circuit breaker to avoid short circuiting of the load or overload. If the overload indicator light (a) comes on automatically, then the AC protector will trip, stopping power generation in order to protect the generator and any connected electric devices. The AC pilot light (Green) will go OFF and the overload indicator light (Red) will stay ON, but the engine will not stop running.

NOTE: The overload indicator light may come on for a few seconds at first when using electric devices that require a large starting current, such as compressor or submersible pump. However, this is not a malfunction.



Procedure

When the overload indicator light comes ON and power generation stop, follow the procedure below.

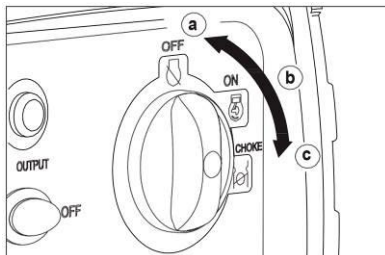
1. Turn OFF any connected electric devices and stop the engine.
2. Reduce the total wattage of connected electric devices within the rated output.
3. Check and remove for blockages in the cooling air inlet and around the control unit.
4. After checking, restart the engine.

5.11 GENERATOR CONTROL

Procedure

To start the generator, turn the engine switch in the control panel to ON. (a) Engine/fuel valve, (b) Engine switch/fuel valve/choke, (c) Engine switch/fuel valve/choke.

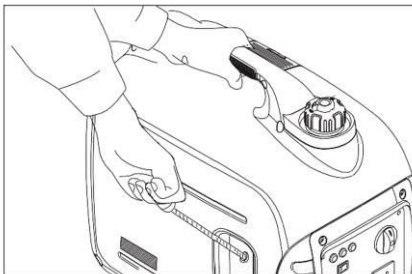
NOTE: The Choke is not required to start a warm engine.



Recoil Starter

To start the engine, pull the starter grip lightly until resistance is felt, then pull briskly.

Notice: Do not allow the starter grip (a) to snap back against the engine. Return it gently to prevent damage to the starter.

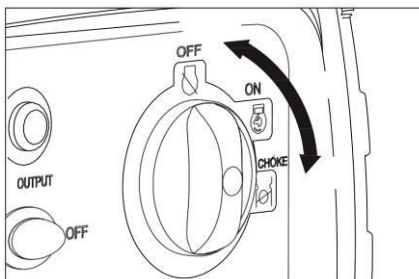


Note: Grasp the carrying handle firmly to prevent the generator from falling over when pulling the recoil starter.

Fuel Valve and Choke Lever

The fuel valve controls fuel flowing from the fuel tank to carburetor. Be sure to return the lever to OFF after stopping the engine

The choke lever is used to provide an enriched fuel mixture when starting a cold engine. After starting, let the machine run without load for 5 seconds and then turn ON the choke valve switch.



Oil alert system

The oil alert system is especially designed to prevent engine damage caused by an insufficient amount of oil in the crankcase. When the oil level in the crankcase falls down below the safe limit, the oil alert system will automatically shut down the engine (though the generator switch still remains in the ON position), so that the engine can't be damaged due to the insufficient amount of oil.

5.12 BEFORE STARTING THE GENERATOR

Remember Read and understand the safety and operating instructions at the beginning of this manual.

- Check**
- ◆ Oil level in the engine.
 - ◆ Fuel level
 - ◆ Condition of the air cleaner
 - ◆ Tightness of the external fasteners
 - ◆ Condition of the fuel lines.

5.13 STARTING THE GENERATOR

Procedure Perform the procedure below to start the machine.

1. Remove all the loads from the output side.
2. Turn the ESC **(a)** switch to OFF position.
3. Turn the air vent knob **(b)** to ON position
4. Turn the switch to Choke **(c)** position.

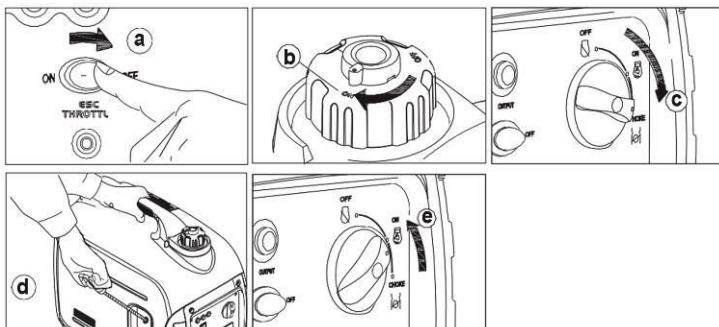
NOTICE: Don't close the choke when starting the engine in a warm state.

5. Pull the starter grip **(d)** until the resistance is felt, then pull it out briskly.

NOTE: Grasp the carrying handle firmly to prevent the generator from falling over when pulling the recoil starter.

6. Turn the choke knob **(e)** to the ON position after the engine is warm.

NOTICE: When starting the engine, with the ESC "ON" and there is no load on the generator: In ambient temperature below 0°C (32°F), the engine will run at the rated (5000r/min) for 5 minutes to warm up the engine. In ambient temperature below 5°C (41°F), the engine will run at the rated r/min (5000r/min) for 3 minutes to warm up the engine. The ESC unit operates normally after the above time period while the ESC is "ON".

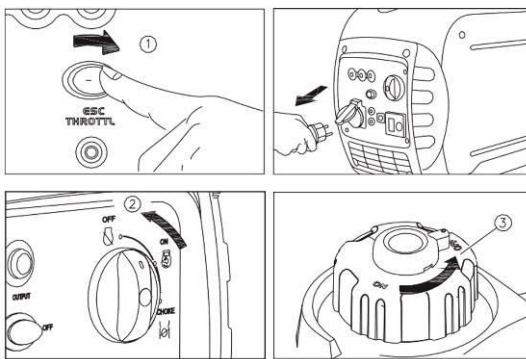


5.14 STOPPING THE GENERATOR

Procedure

Perform the following procedure to stop the machine.

1. Turn the ESC to "OFF". Disconnect the electrical equipment from the control panel of the generator.
2. Turn the knob to "OFF". The ignition circuit and fuel will automatically switch off.
3. Turn the fuel tank cap air vent knob to "OFF" after the engine has completely cooled down.



5.15 EMERGENCY SHUTDOWN PROCEDURE

Procedure

If a breakdown or an accident occurs while the machine is operating, perform the following tasks.

1. Stop the engine.
2. Turn off the fuel supply.
3. Disconnect the tools from the machine.
4. Allow the machine to cool.
5. Contact the rental yard or machine owner for further instructions.

6 MAINTENANCE

6.1 MAINTAINING THE EMISSION CONTROL SYSTEM

Normal maintenance, replacement, or repair of emission control devices and systems may be performed by any repair establishment or individual; however, warranty repairs must be performed by a dealer/service center authorized by ENAR. The use of service parts that are not equivalent in performance and durability to authorized parts may impair the effectiveness of the emission control system and may have a bearing on the outcome of a warranty claim.

6.2 ENGINE MAINTENANCE

The chart below lists basic machine and engine maintenance. Refer to your engine operator's manual for additional information on engine maintenance.

Refer to the engine owner's manual for additional information.

	Daily before starting	After first 20hr or 1 month	Every 50hr or 3 months	Every 100hr or 6 months	Every 300hr or 1 year
Check the fuel level.	•				
Check the engine oil level.	•				
Inspect the fuel lines.	•				
Inspect the air filter. Replace as needed.	•				
Clean the air cleaner element. ¹			•		
Change the engine oil		•		•	
Clean the engine cooling fins. ¹				•	
Clean the sediment cup or fuel strainer.				•	
Check and clean the spark plug.				•	
Check and adjust the valve clearance.					•

Note:

The installation and major repair work shall be carried out only by specifically trained person.

6.3 ENGINE OIL

Procedure

Perform the procedure below to change the engine oil.

1. Place the generator on a level surface and warm up the engine for several minutes. Stop the engine and turn the switch knob and fuel tank capair vent knob to "OFF".
2. Remove the screw **(a)** and then remove the cover **(b)**.
3. Remove the oil filter cap **(c)**.
4. Place the oil pan under the engine. Tilt the generator to drain the oil completely.
5. Replace the generator to a level surface.

Note: In the interest of environmental protection, place a plastic sheet and a container under the machine to collect any liquid that drains off. Dispose of this liquid in accordance with environmental protection legislation.

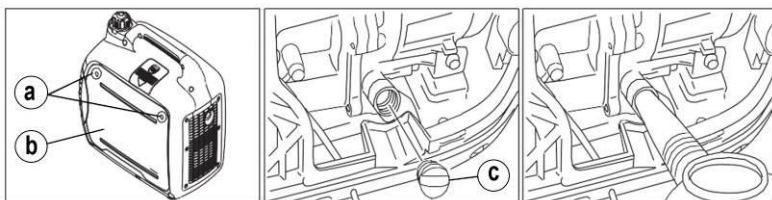
Notice: Do not tilt the generator when adding engine oil. This could result in overfilling and damage to the engine.

WARNING



Avoid draining the engine oil immediately after stopping the engine. The oil is hot and should be handled with care to avoid burns.

6. Add engine oil to the upper level.
7. Wipe the cover clean and wipe up any spilled oil.
8. Install the oil filter cap.
9. Install the cover and tighten the screws.



WARNING

Most used oil contains small amounts of materials that can cause cancer and other health problems if inhaled, ingested, or left in contact with skin for prolonged periods of time.

- ♦ Take steps to avoid inhaling or ingesting used engine oil.
- ♦ Wash skin thoroughly after exposure to used engine oil.

6.4 SERVICING THE AIR CLEANER

A dirty air cleaner can restrict air flowing into the carburetor. To keep the carburetor in good working conditions, please service the air cleaner periodically. If operating the engine in extremely dust area, the job should be done more often.

NOTICE: NEVER run the engine without the air cleaner. Severe engine damage will occur.

WARNING:

Explosion and fire hazards.



- ◆ Never use gasoline or other types of low flash point solvents for cleaning the air filter. Use only compressed air, mild detergent, and warm water.

Procedure

Perform the procedure below to service the air cleaner.

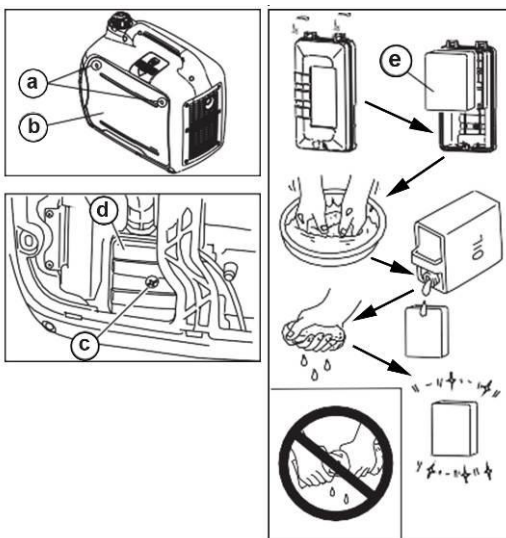
1. Remove the screw (a) and then remove the cover (b).
2. Remove the screw (c) and then remove the air filter case (d).
3. Remove the foam element (e).
4. Wash the foam element in solvent and dry it.
5. Oil the foam element and squeeze out excess oil. The foam element should be wet but not dripping.

NOTICE: Do not wring out the foam element when squeezing it. This could cause it to tear.

6. Insert the foam element into the air filter case.

NOTE: Be sure the foam element seals properly against the air filter holder to avoid air leakage. The engine should never run without the foam; excessive piston and cylinder wear may result

7. Install the air filter case cover in its original position and tighten the screw.
8. Install the cover and tighten the screws.



6.5 CLEANING AND CHECKING THE SPARK PLUG

Requirements

- Engine stopped and cool to the touch
- Spark plug wrench
- Spark plug gap tool
- Wire brush
- Replacement spark plug as needed (see Technical Data).

Contact the rental yard or machine owner for further instructions.



WARNING

Burn hazard. The engine and muffler become very hot during operation and require cool-down time after the engine is stopped

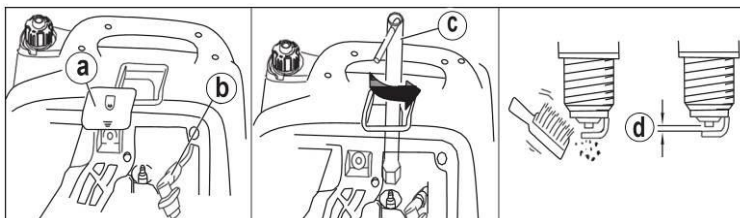
- ◆ Do not touch the engine, muffler, or spark plug until the machine is cool.

Procedure

Perform the procedure below to clean and check the spark plug.

1. Remove the cap **(a)** and spark plug cap **(b)**.
2. Clear away dirt around the spark plug base.
3. Dismantle the spark plug with a spark plug wrench **(c)**.
4. Visually check the spark plug. Clean with a steel brush. If the insulator is damaged, replace the spark plug instead.
5. Measure the spark plug clearance **(d)** with a feeler. The clearance **(d)** should be
6. 0.6 - 0.7 mm. If adjustment is necessary, bend the side electrode carefully.
7. Install the spark plug. (Torque: 20.0 N.m)
8. Install the spark plug cap and cover.

NOTICE: A loose spark plug can become very hot and may cause engine damage. If a torque wrench is not available when installing a spark plug, a good estimate of the correct torque is 1/4 - 1/2 turn past finger tight.



Result

The spark plug has now been cleaned and checked.

6.6 CLEANING THE MUFFLER SCREEN

Procedure Perform the procedure below to clean the muffler screen.



WARNING:

Burn hazard. The engine and muffler become very hot during operation and require cool-down time after the engine is stopped.

- ◆ Do not touch the engine, muffler, or spark plug until the machine is cool.

1. Remove the screws **(a)** and then pull outward on the areas of the cover **(b)**.
2. Loosen the bolt **(c)** and then remove the muffler cap **(d)**, the muffler screen **(e)** and spark arrester **(f)**.
3. Clean the carbon on the muffler screen by wire brush.

NOTICE: When cleaning, use the wire brush lightly to avoid damaging or scratching the muffler screen and spark arrester.

4. Pull the starter rope slowly until resistance is felt and leave the handle in this position. This ensures that the intake and exhaust valves are closed.
5. Store the generator in a clean, dry area.

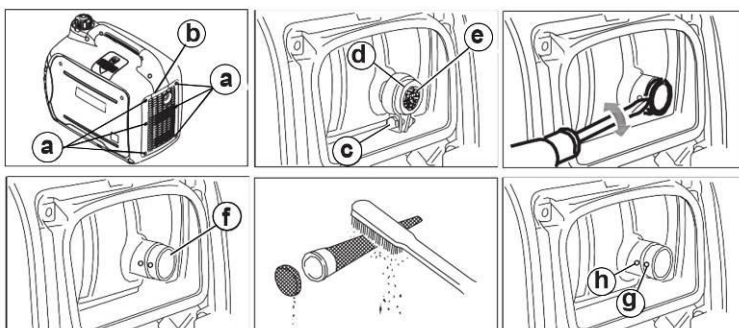
Note: Align the spark arrester projection **(g)** with the hole **(h)** in the muffler pipe.



WARNING:

If using in areas prone to fires such as forest or woods, never use an engine without an appropriate spark arrester.

6. Install the muffler screen and the muffler cap.
7. Install the cover and tighten the screws.



6.7 CLEANING THE FUEL TANK FILTER

Procedure

Perform the procedure below to clean the fuel tank filter.

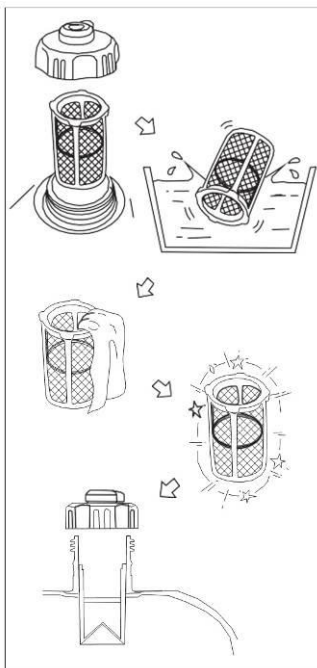


WARNING:

Gasoline is extremely flammable. Drain the fuel tank in a well-ventilated area. Do not drain the fuel tank in an area with flames or sparks.

1. Remove the screws **(a)**, and cover **(b)** then drain the fuel **(c)**.
2. Hold and move up the clamp **(d)**, then take off the hose **(e)** from the tank.
3. Take out the fuel filter **(f)**.
4. Clean the filter with gasoline.
5. Dry the filter and replace.
6. Install the hose and clamp and open the fuel valve to check for leaks.
7. Install the cover and tighten the screws.

Note: Be sure the fuel tank cap is tightened securely.



6.8 CLEANING THE FUEL FILTER

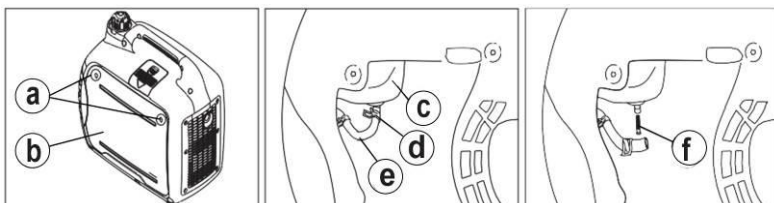
Procedure Perform the procedure below to clean the fuel tank filter..



WARNING:

Gasoline is extremely flammable. Drain the fuel tank in a well-ventilated area. Do not drain the fuel tank in an area with flames or sparks.

1. Remove the screws (a), and cover (b) then drain the fuel (c).
2. Hold and move up the clamp (d), then take off the hose (e) from the tank.
3. Take out the fuel filter (f).
4. Clean the filter with gasoline.
5. Dry the filter and replace.
6. Install the hose and clamp and open the fuel valve to check for leaks.
7. Install the cover and tighten the screws.



6.9 STORAGE

Procedure Before storing the generator for a long period of time days.

1. Turn the knob switch to "OFF".
2. Remove the fuel tank cap, remove the filter. Extract the fuel from the fuel tank into an approved gasoline container using a commercially available hand siphon. Then, install the fuel tank cap.

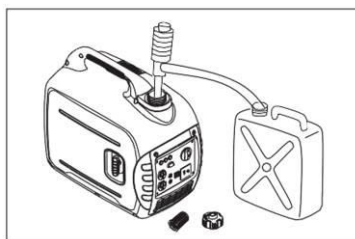
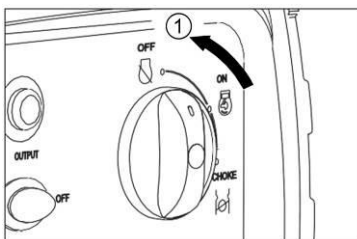


WARNING:

Gasoline is extremely flammable. Drain the fuel tank in a well-ventilated area. Do not drain the fuel tank in an area with flames or sparks.

3. Start the engine and leave it running until it stops. The engine will stop in approximately 20 minutes.

NOTE: Do not connect with any electrical devices. (Unloaded operation). Duration of the running engine depends on the amount of the fuel left in the tank.



4. Remove the screws and remove the cover.
5. Drain the fuel from the carburetor by loosening the drain screw on the carburetor float chamber.
6. Turn the knob switch to "OFF".
7. Tighten the drain screw.
8. Install the cover and tighten the screws.
9. Turn the fuel tank cap air vent knob to "OFF" after the engine has completely cooled down.

7 TROUBLESHOOTING

PROBLEM / SYMPTOM	REASON / REMEDY
If engine doesn't start, check that:	▪ Engine switch is on "Start". ▪ Fuel valves under fuel tank and on engine are open. ▪ Fuel tank has fuel. ▪ Choke lever is in correct position. Choke should be closed when starting a cold engine. ▪ All loads are disconnected from generator. ▪ Spark plug is in good condition. ▪ Spark plug cap is tight. ▪ Engine oil level is adequate
If engine starts but there is no power at receptacles, check that:	▪ Circuit breaker is closed. ▪ Connector from generator to control panel is tight.
If engine starts but runs erratically, check that:	▪ Hose routing from the fuel tank to the engine is correct. For proper operation, the hose must run through the bushing in the lifting bracket. Refer to the Parts Book for illustration.

Note:

The installation and major repair work shall be carried out only by specifically trained person.

8 TECHNICAL DATA

MACHINE	GEEL 10
Electrical phase	~1, single phase
Maximun output power	1.8 KW
Rated outt power	1.6 KW
Rated voltaje	120 V, 230 V
Rated current	7 A
Frecuency	50 ~ 60 Hz
Power factor	1 cos φ
Alternator type	Inverter
IP rating	IP 23M
Engine	ENAR Motor LC148F
Rated power // Rated speed	2.2 KW // 5000rpm
Starting system	Manual recoil
Fuel type	Unleaded gasoline
Dimension	499 x 285 x 455 mm
Net weight	21 Kg
DC output	12 V, 8.3 A
Lifting point	- NA
Transporte wheels	- NA
Labeling	ISO labeling (pictogram)
Compliance	CE, Euro stage-V emisión, ISO 8528-13

SOUND MEASUREMENTS

The required sound specification, sound specification in accordance with 2000/14/EC is:

- ♦ The guaranteed sound power level (L_{WA}) = 88dB (A).

Sound power level is tested in accordance with European Directive 2000/14/EC Noise Emission in the Environment by Equipment for use outdoors.

9 DIMENSIONS

- GEEL 2i



10 INSTRUCTIONS TO ORDER SPARE PARTS

10.1 INSTRUCTIONS TO ORDER SPARE PARTS



1. All spare parts requested must include PART CODE NUMBER AS STATED IN THE PART LIST. We recommend to include ITEM'S MANUFACTURE NUMBER.
2. Let us to know the correct shipping instructions, including the wished route and the address and consignee's complete name.
3. Don't give back any spare part to the manufacturer without written permission. In case of returned spare parts shipping fees will always be paid by the customer..

10.2 INSTRUCTIONS TO REQUEST WARRANTIES



1. The warranty is valid for 1 year after the purchasing date of the machine. The warranty will cover parts with manufacturing defects.
In no case the warranty will cover a malfunction due to improper usage of the equipment.
2. In all warranty requests THE MACHINE MUST BE SENT TO ENARCO, S.A. or to an AUTHORIZED DEALER, always including the complete address and name of the consignee.
3. The Technical Assistance Service will immediately notify the customer if it accepts the warranty claim and, if requested, it will send a technical report.
4. The warranty will be rejected if any equipment has been previously handled by personnel outside of ENARCO, S.A. or not authorized by the manufacturer..

NB: ENARCO, S.A., reserves the right to modify any part of this manual without prior notice.



PARA REALIZAR CUALQUIER CONSULTA SOBRE LOS DESPIECES Y LISTAS DE
PIEZAS DE NUESTRAS MÁQUINAS CONSULTE NUESTRA PÁGINA WEB.

FOR ANY REQUIREMENT ABOUT THE PART LIST OF OUR MACHINES
CONSULT OUR WEB PAGE.

www.enargroup.com





ENARCO

ENARCO, S.A.

C/ Burtina, 16
Plataforma Logística PLAZA
50197 ZARAGOZA

Tfno. (34) 976 464 090
(34) 976 464 091
Fax (34) 976 471 470

e-mail: enar@enar.es
Web: <http://www.enargroup.com>